

XXL AMERICAN STYLE BBQ

Product Instructions

Product No. 2500929.1

vonhaus

Let's get started!

Visit our product hub for useful tips and tricks on getting the most out of your new product.

SCAN ME



90 Mins

Need further help?

support@vonhaus.com

Besoin d'aide supplémentaire ?

support@vonhaus.com

Benötigen Sie weitere Hilfe?

support@vonhaus.com

Necesita más ayuda?

support@vonhaus.com

Hai bisogno di ulteriore assistenza?

support@vonhaus.com

Meer hulp nodig?

support@vonhaus.com

Potrzebujesz dodatkowej pomocy?

support@vonhaus.com

See our full range at

www.vonhaus.com

Découvrez notre gamme complète sur

www.vonhaus.com

Entdecken Sie unser gesamtes

Sortiment auf

www.vonhaus.com

Descubra toda nuestra gama en

www.vonhaus.com

Scopri tutta la nostra gamma su

www.vonhaus.com

Bekijk ons volledige assortiment op

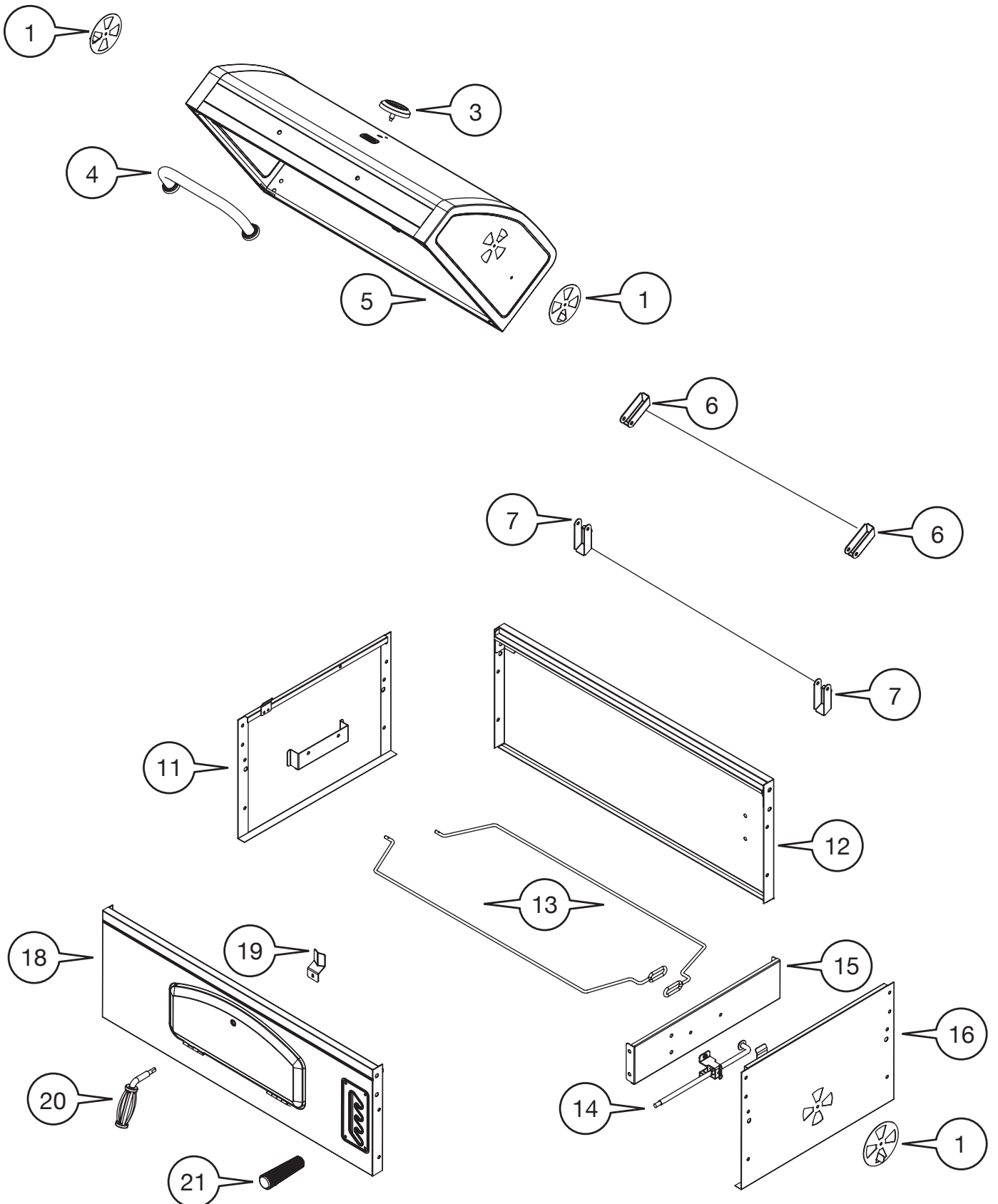
www.vonhaus.com

Zobacz nasz pełny asortyment na

www.vonhaus.com

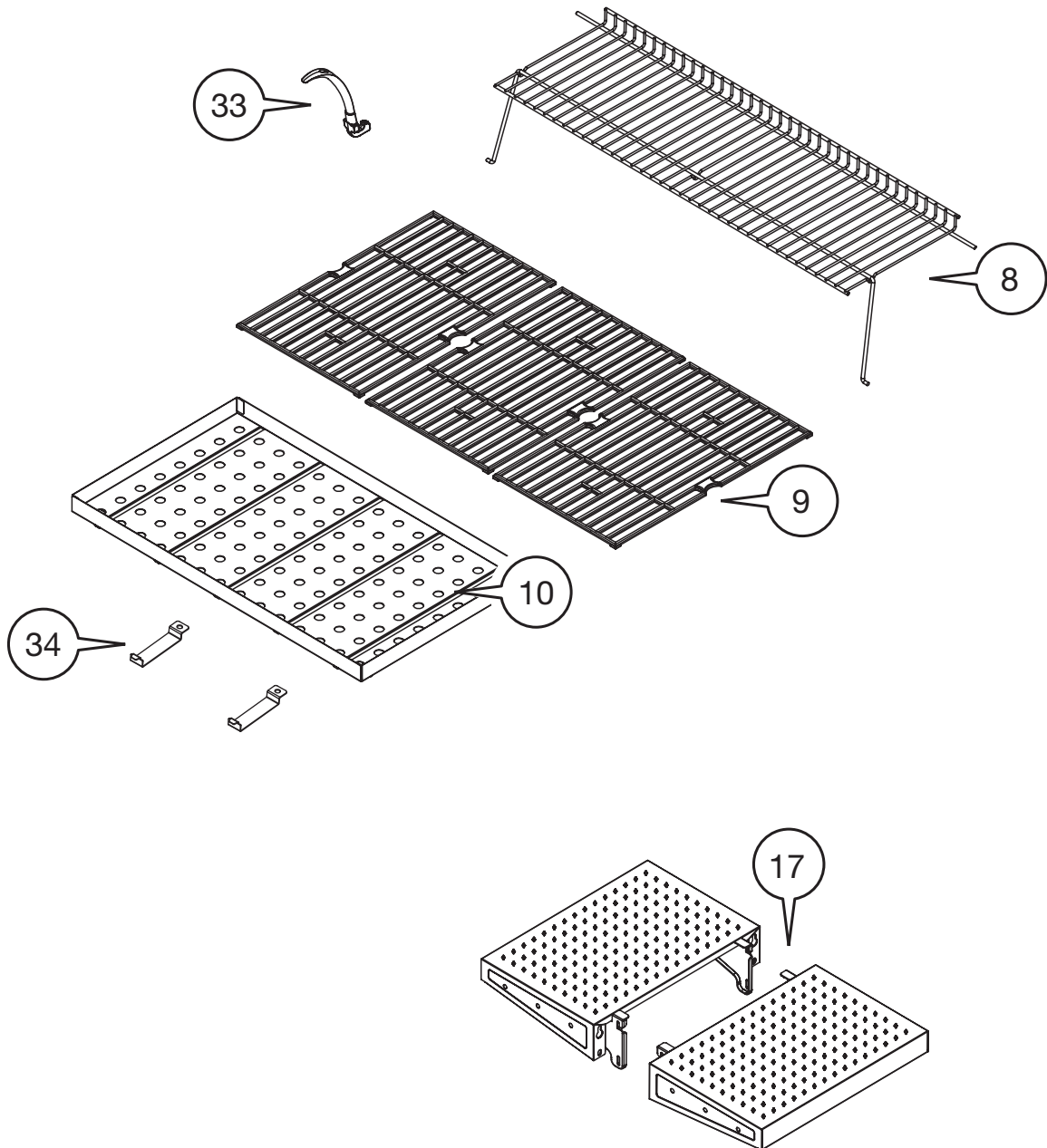
Components

Composants/Komponenten/Componentes/Componenti/Componenten/Komponenty



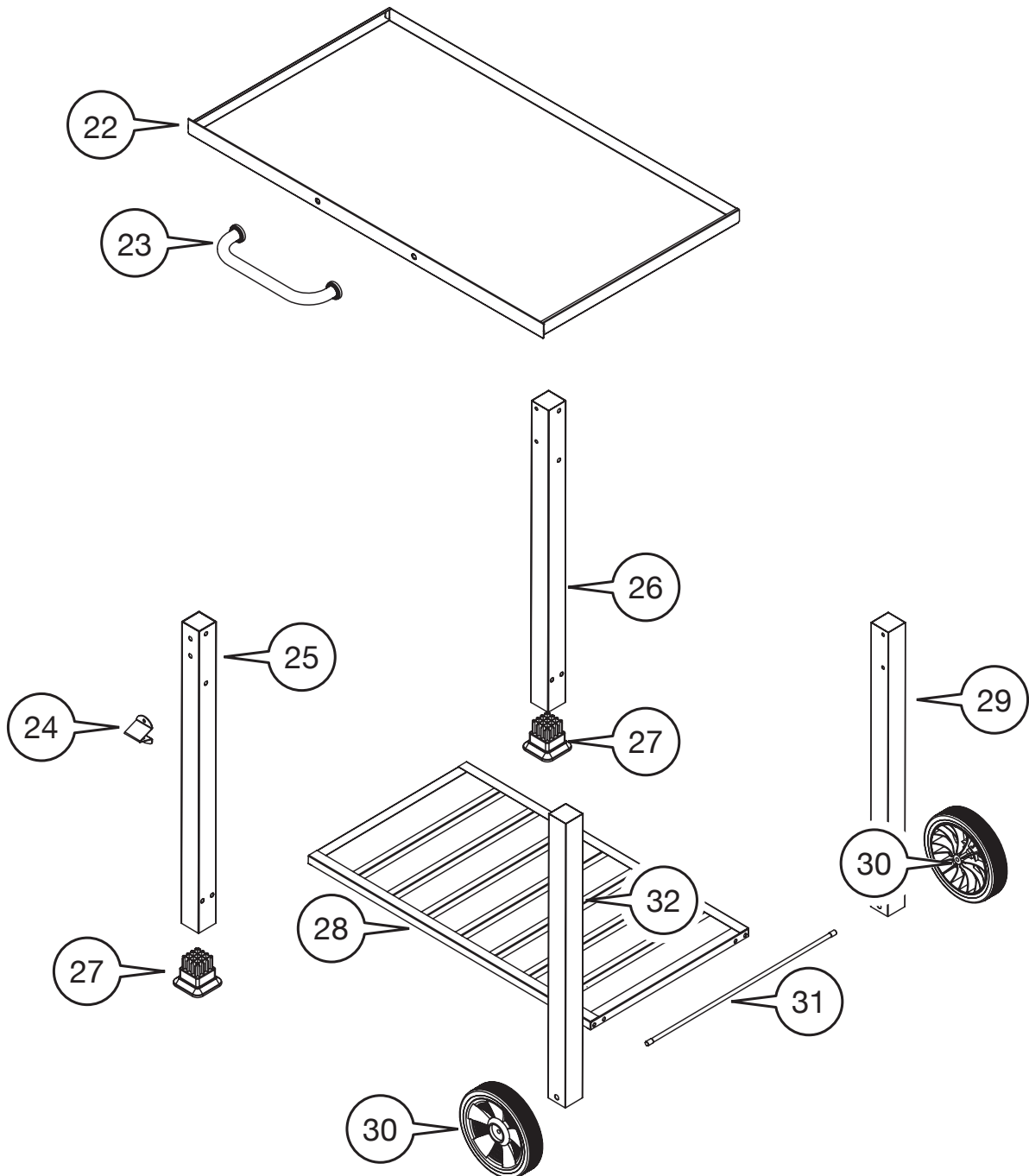
Components

Composants/Komponenten/Componentes/Componenti/Componenten/Komponenty



Components

Composants/Komponenten/Componentes/Componenti/Componenten/Komponenty



Components

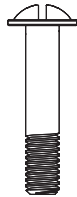
Composants/Komponenten/Componentes/Componenti/Componenten/Komponenty



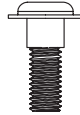
A (7x) M5x10



B (34x) M6X15



C (8x) M6x35



D (4x) M5x15



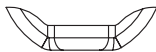
E (6x) M6x15



F (1x) M8



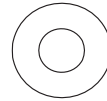
G (2x) M10



H (3x) M5



I (4x) $\varnothing 6.5 \times \varnothing 18$



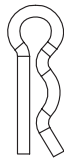
J (1x) $\varnothing 10$



K (1x) $\varnothing 8.5$

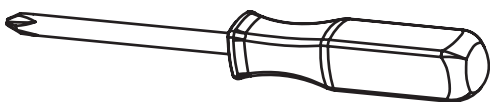


L (2x)



M (5x)

Included/Inclus/Enthalten/Includo/Incluso/Inbegrepen/Wliczone



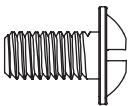
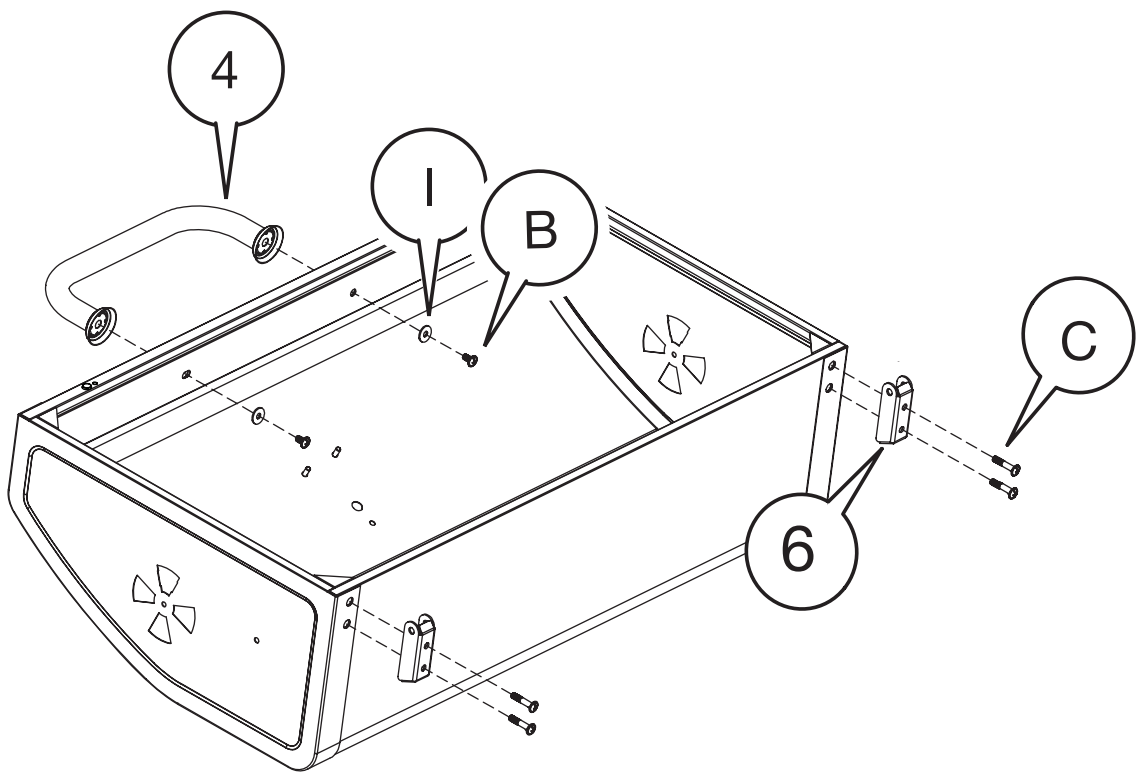
Screwdriver



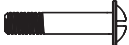
M10-M8 (*2)

Assembly

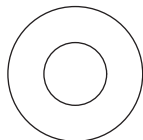
Assemblage/Montage/Ensamblaje/Assemblaggio/Montage/Montaz



B x2



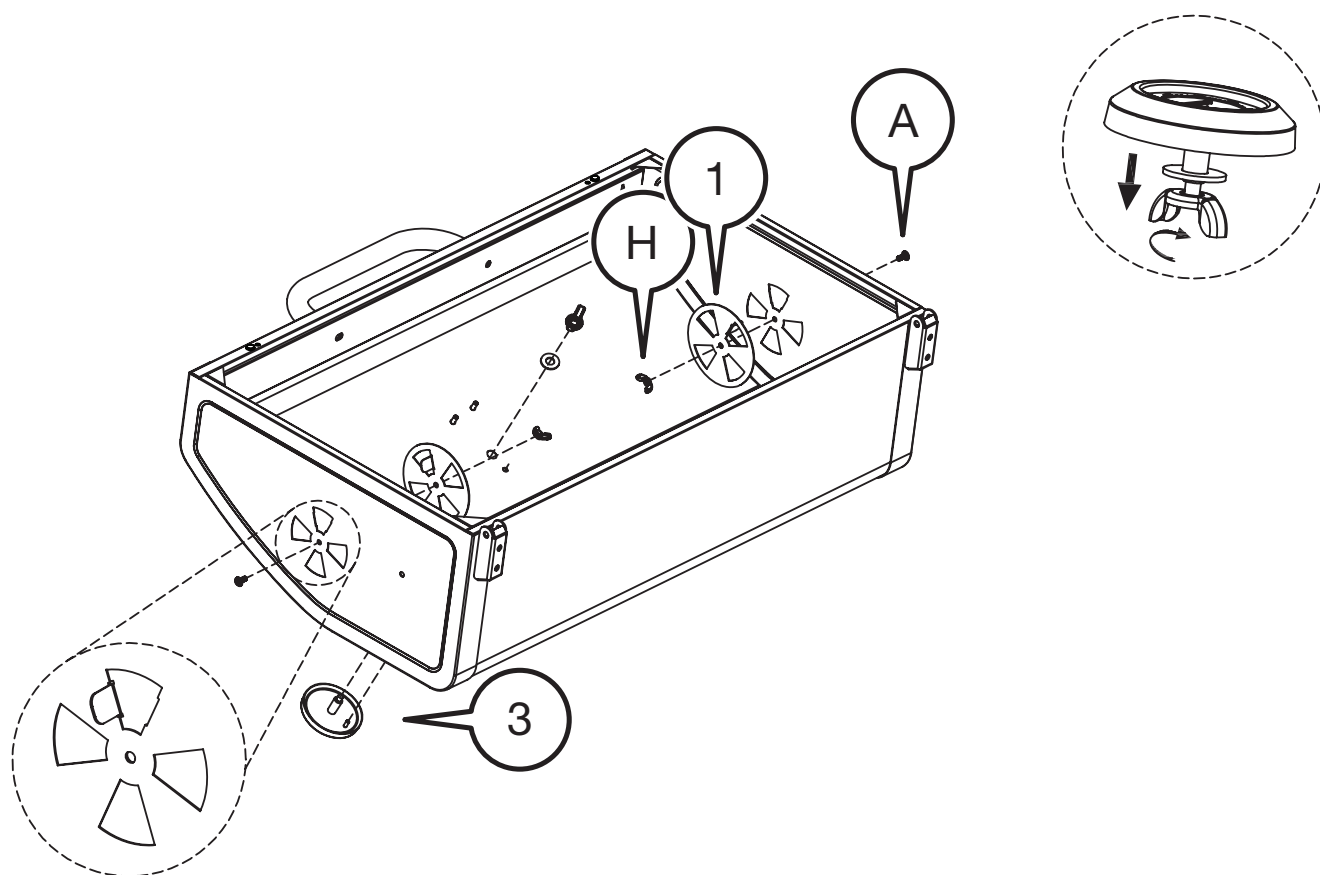
C x4



I x2

Assembly

Assemblage/Montage/Ensamblaje/Assemblaggio/Montage/Montaz



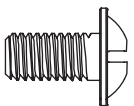
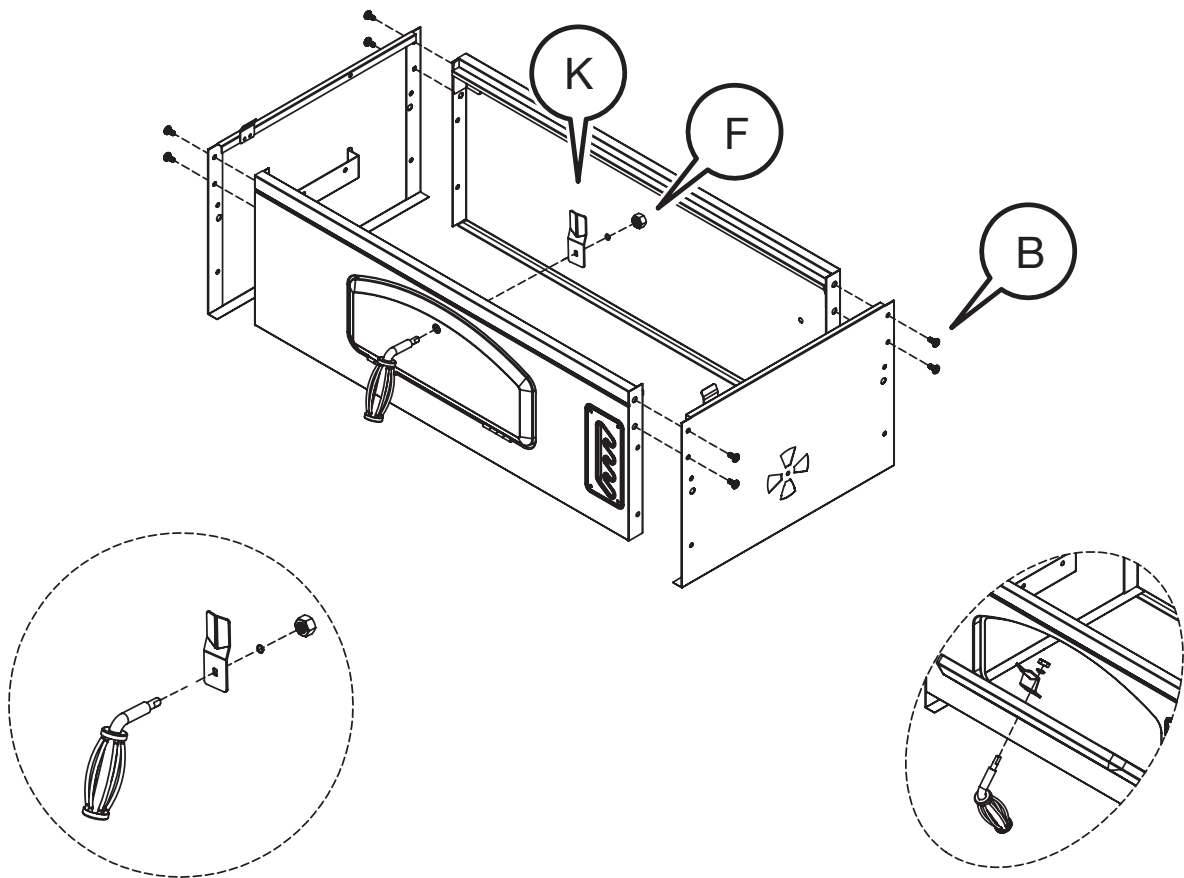
A x2



H x2

Assembly

Assemblage/Montage/Ensamblaje/Assemblaggio/Montage/Montaz



B x8



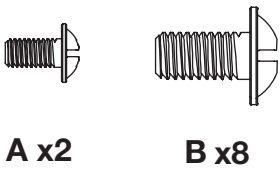
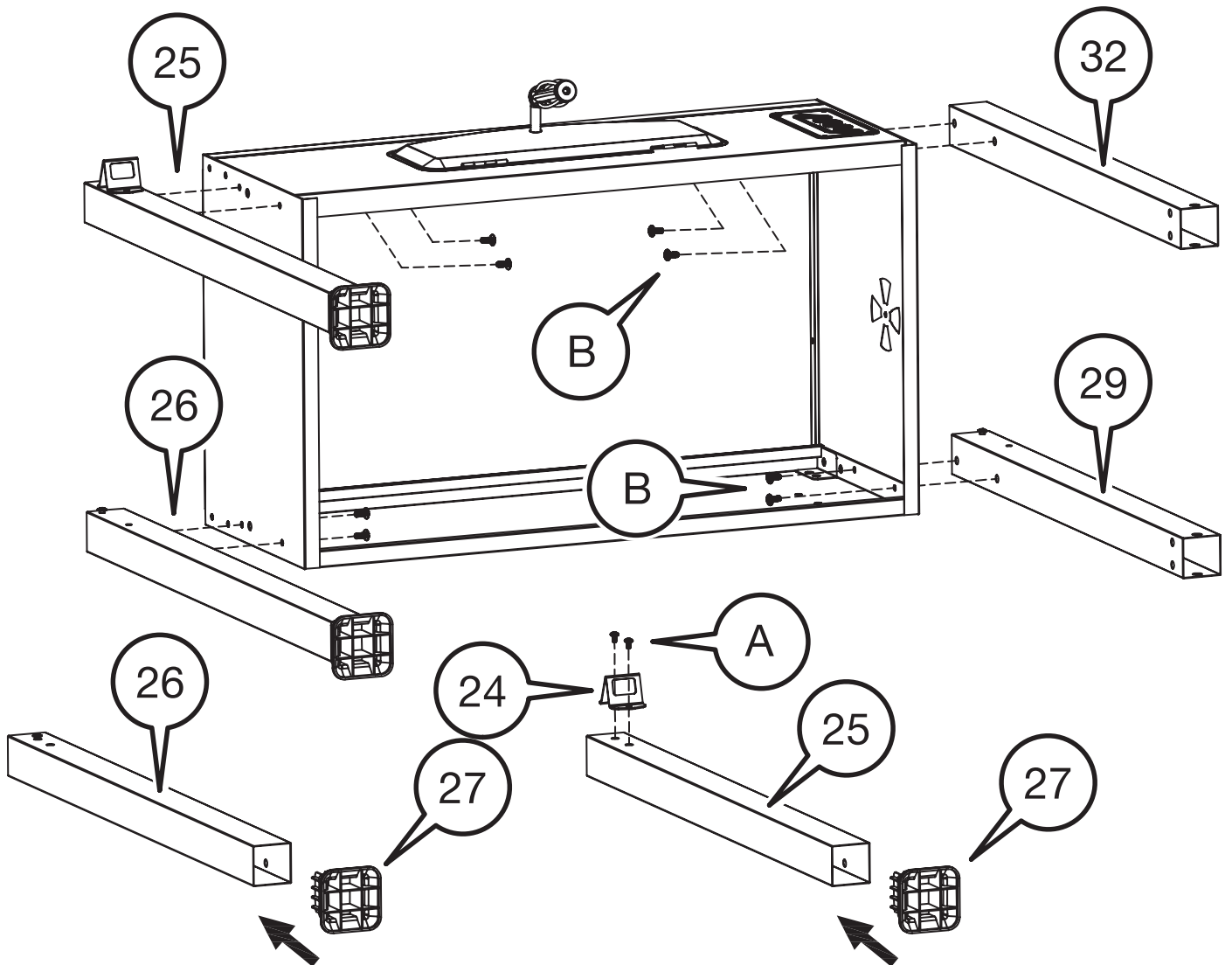
F x1



K x1

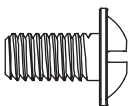
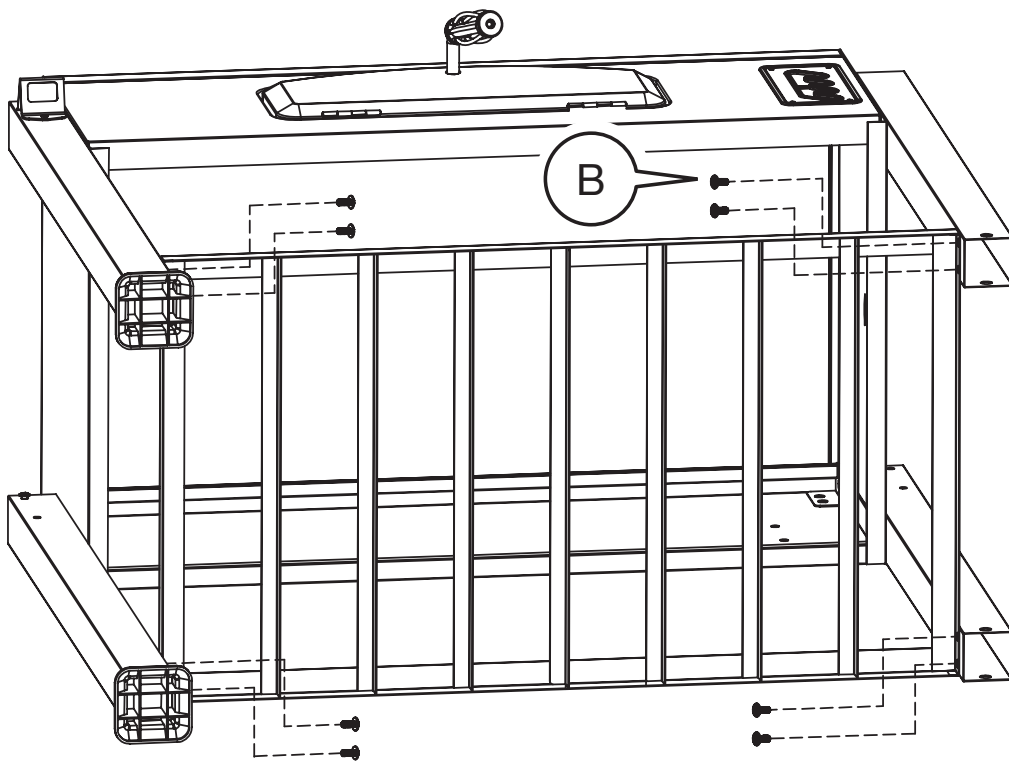
Assembly

Assemblage/Montage/Ensamblaje/Assemblaggio/Montage/Montaz



Assembly

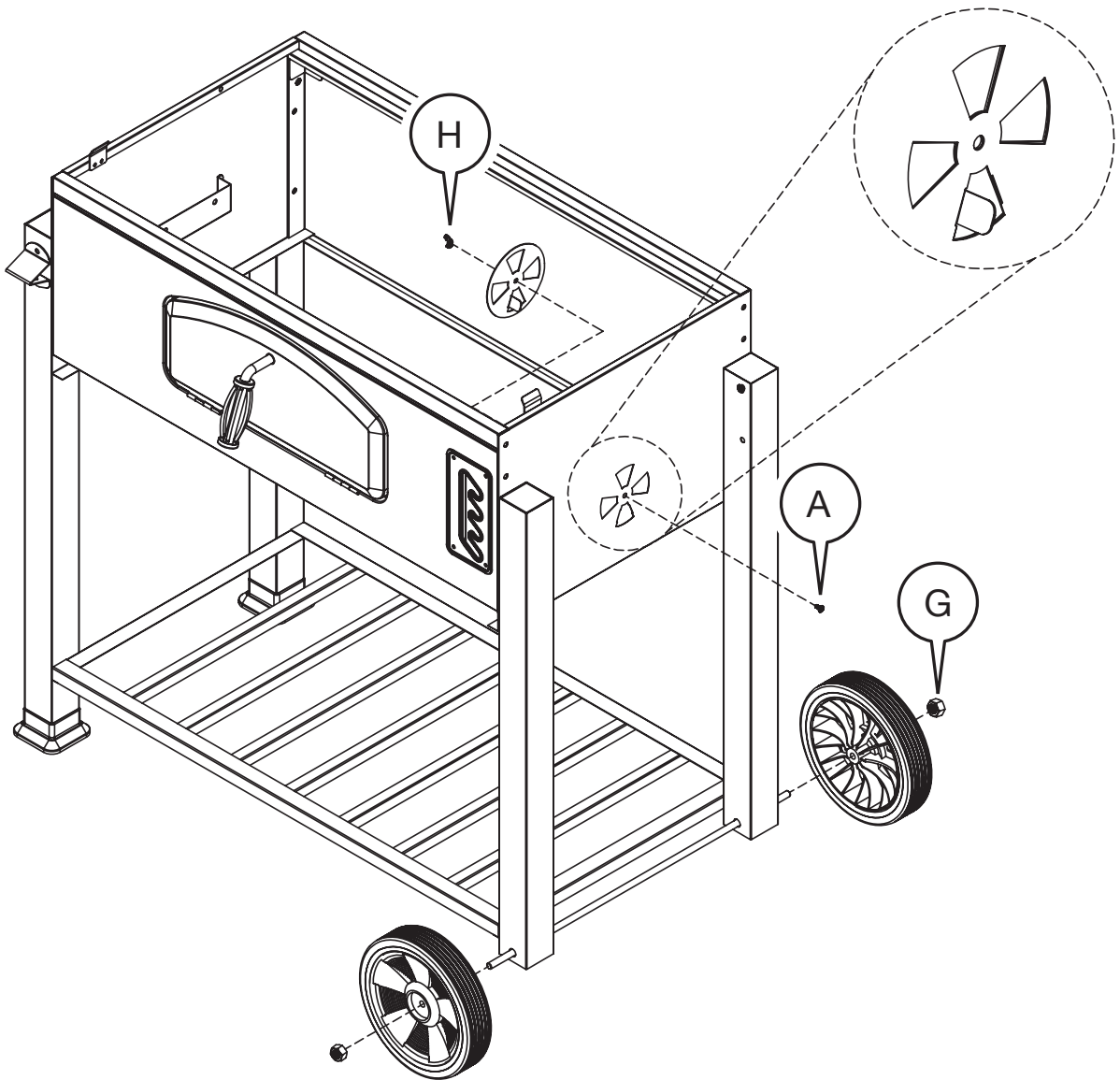
Assemblage/Montage/Ensamblaje/Assemblaggio/Montage/Montaz



B x8

Assembly

Assemblage/Montage/Ensamblaje/Assemblaggio/Montage/Montaz



A x1



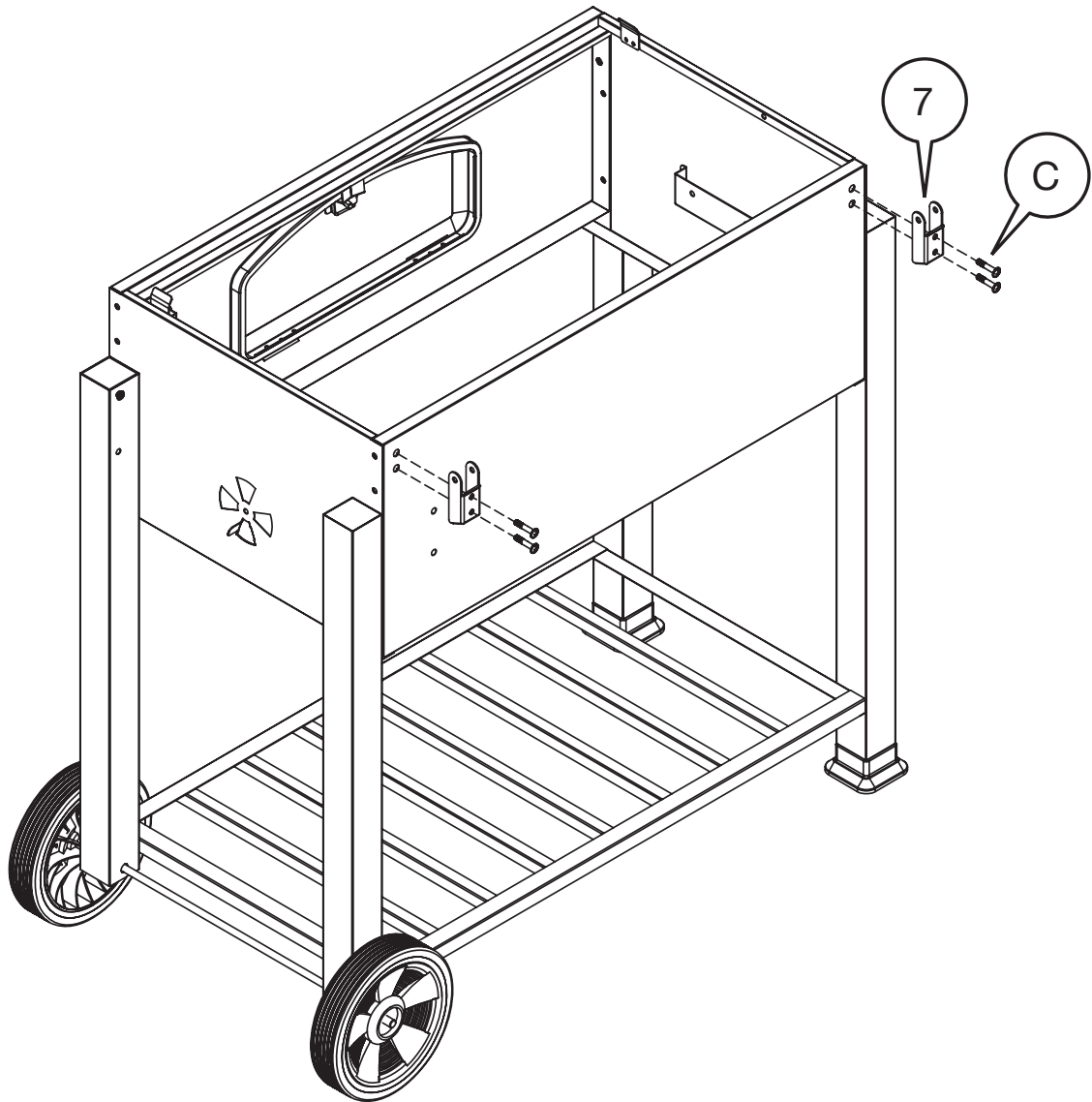
G x2



H x1

Assembly

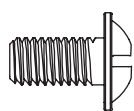
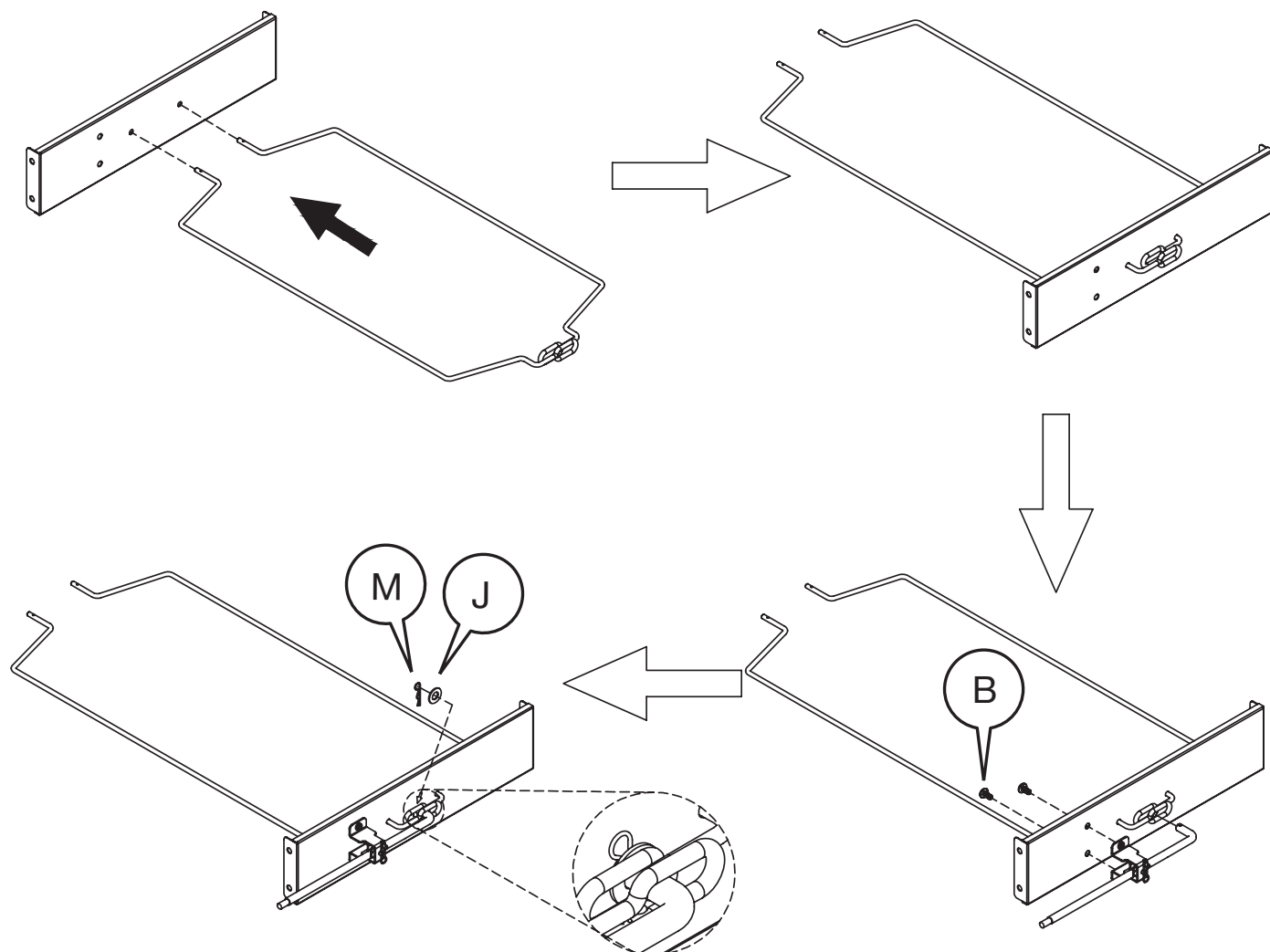
Assemblage/Montage/Ensamblaje/Assemblaggio/Montage/Montaz



C x4

Assembly

Assemblage/Montage/Ensamblaje/Assemblaggio/Montage/Montaz



B x2



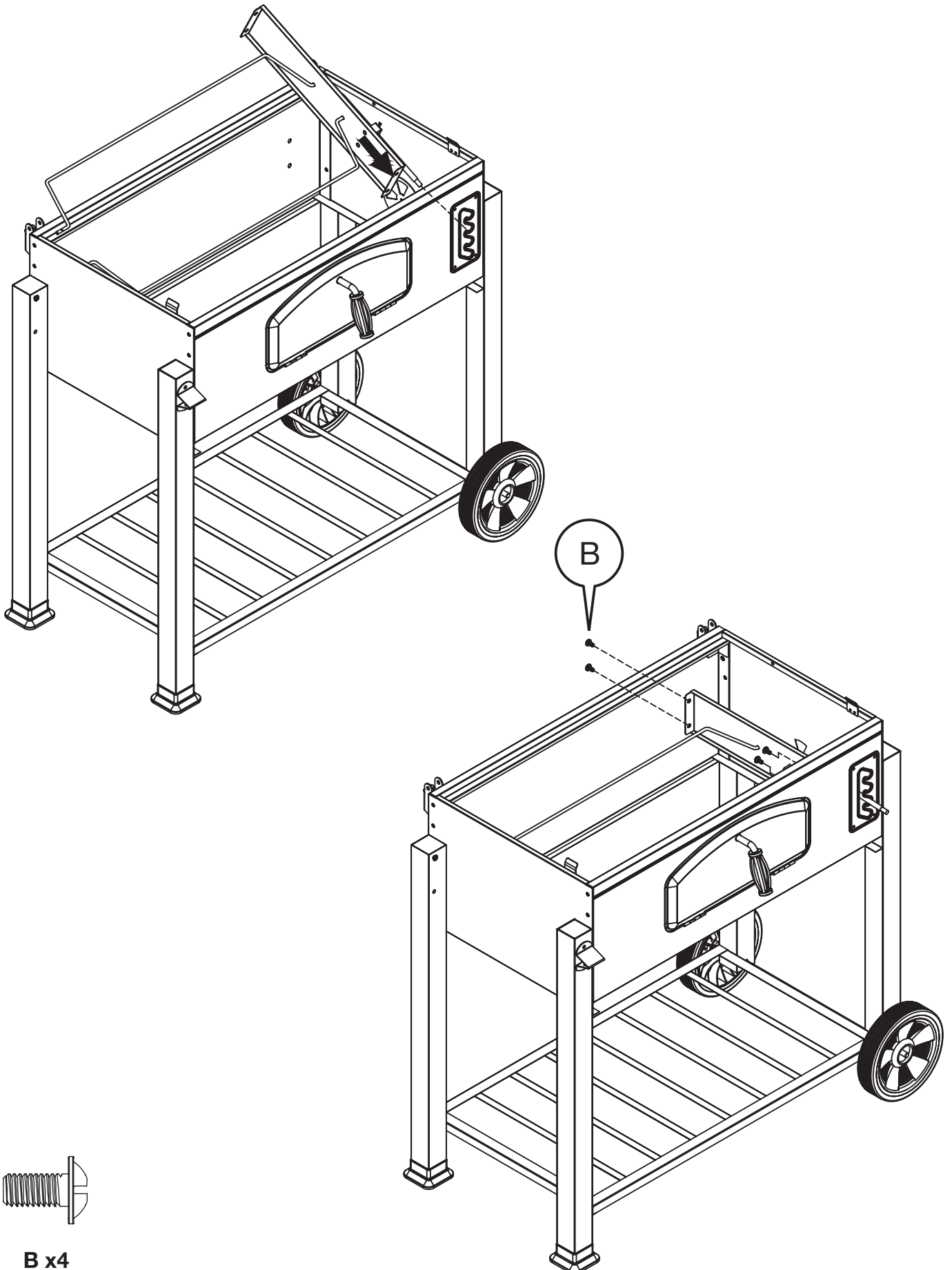
J x1



M x1

Assembly

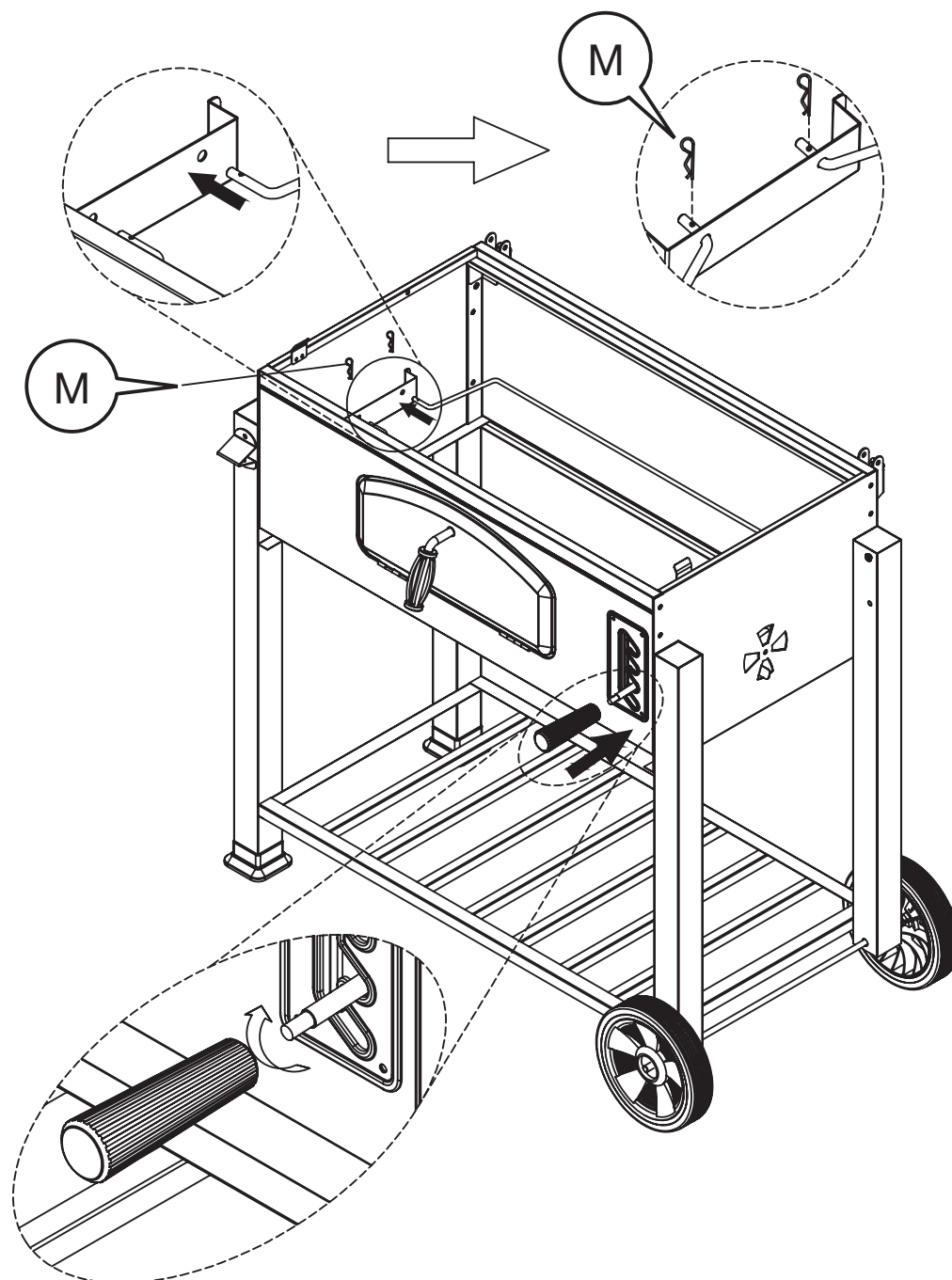
Assemblage/Montage/Ensamblaje/Assemblaggio/Montage/Montaz



B x4

Assembly

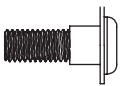
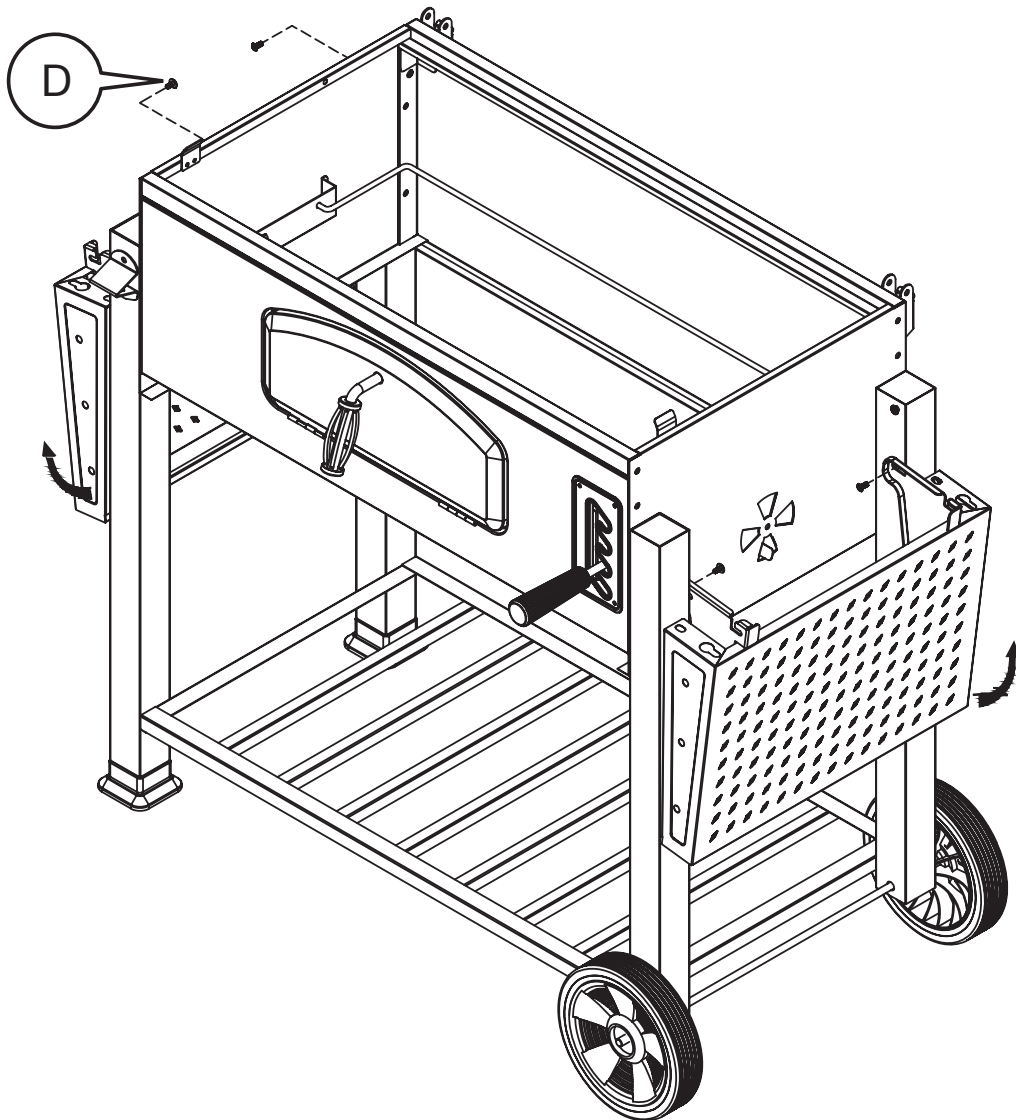
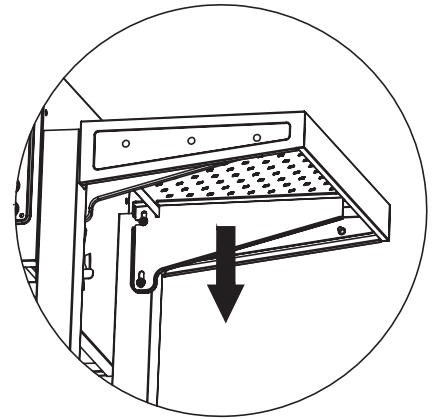
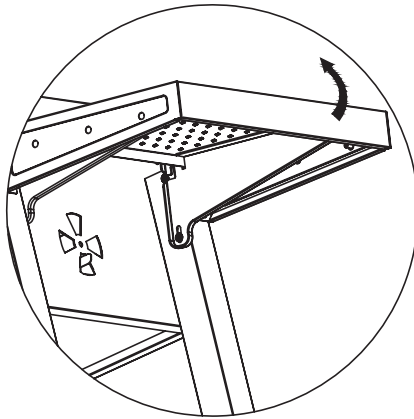
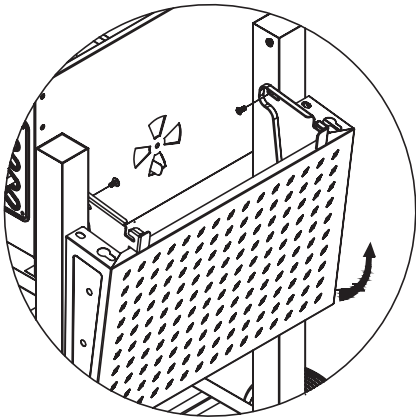
Assemblage/Montage/Ensamblaje/Assemblaggio/Montage/Montaz



M x2

Assembly

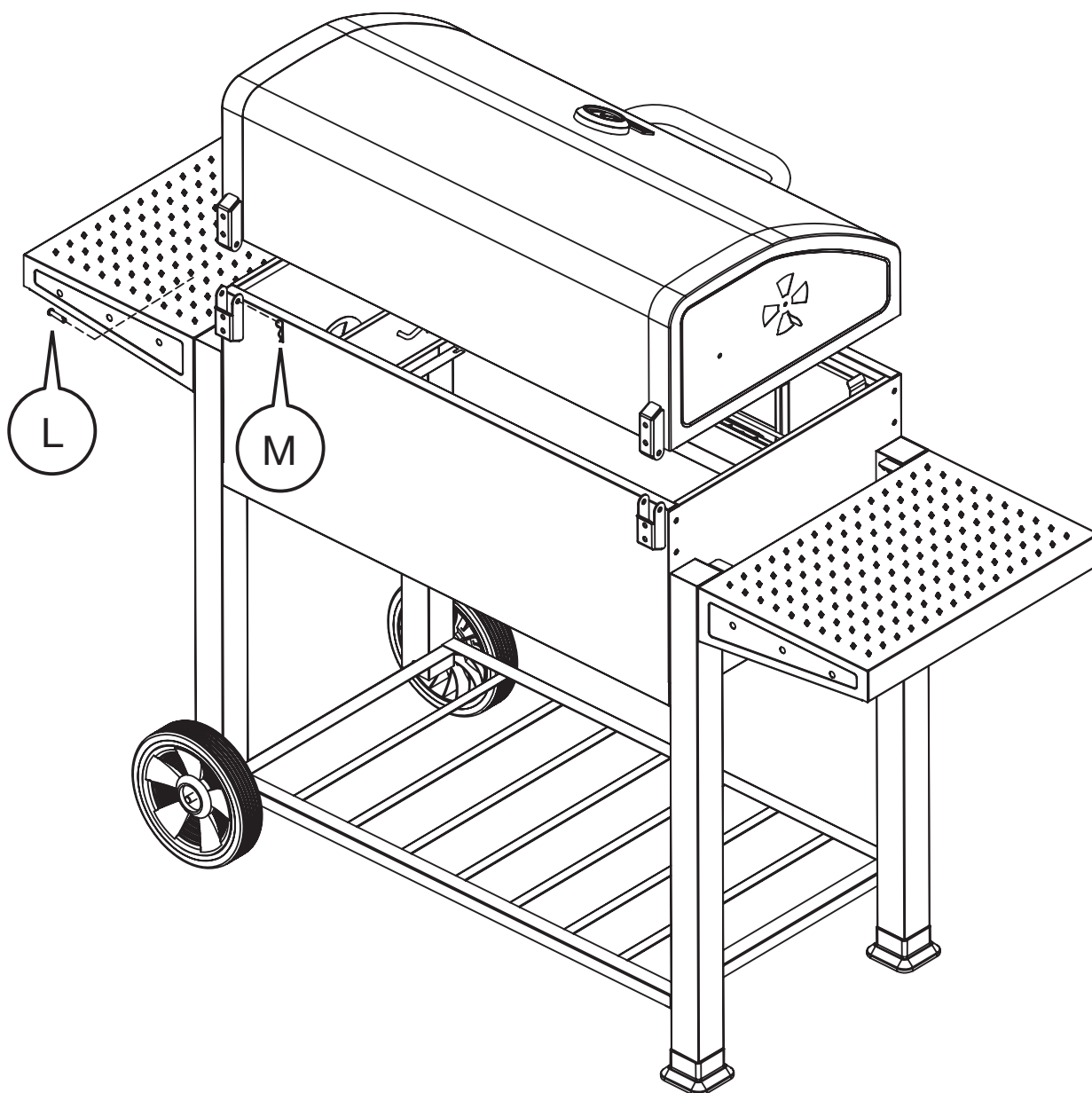
Assemblage/Montage/Ensamblaje/Assemblaggio/Montage/Montaz



D x4

Assembly

Assemblage/Montage/Ensamblaje/Assemblaggio/Montage/Montaz



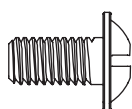
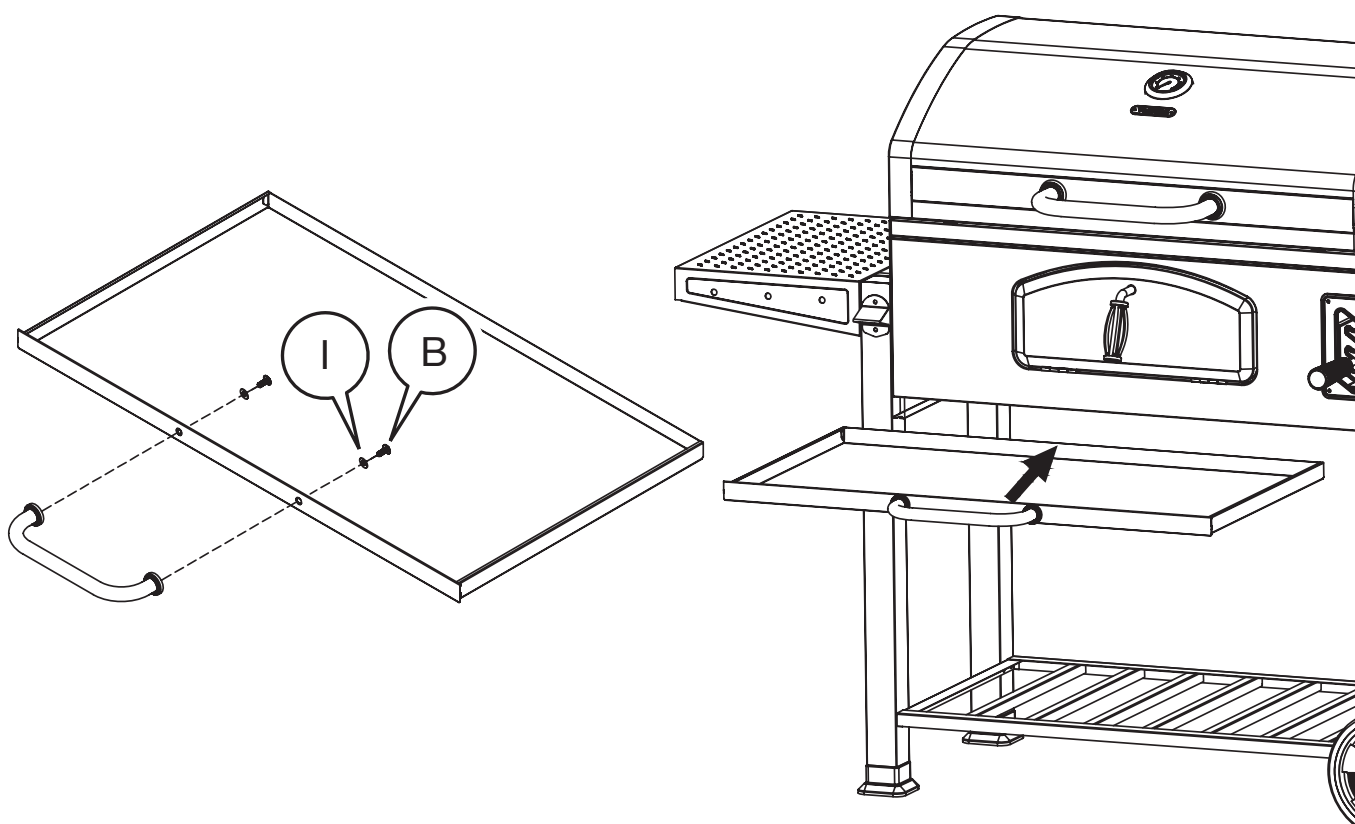
L x2



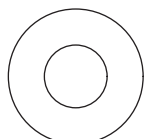
M x2

Assembly

Assemblage/Montage/Ensamblaje/Assemblaggio/Montage/Montaz



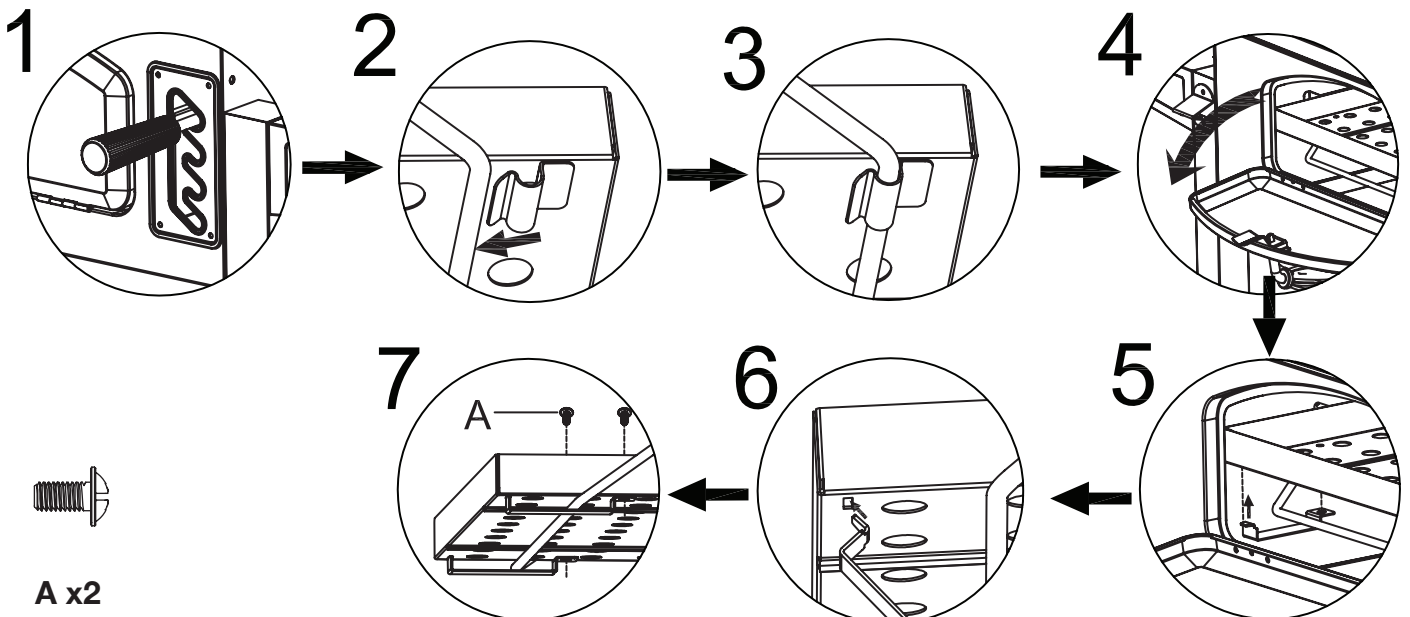
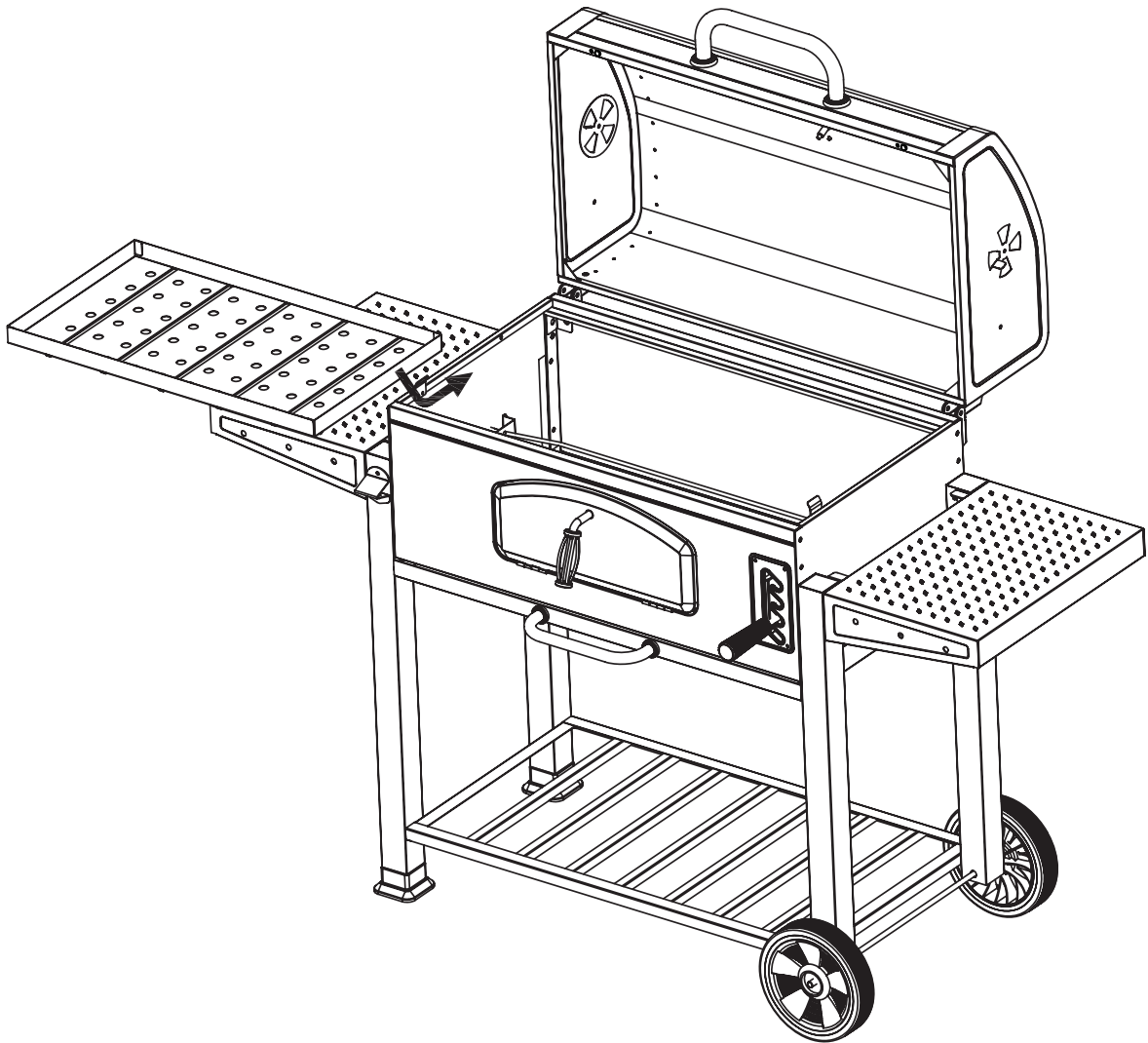
B x2



I x2

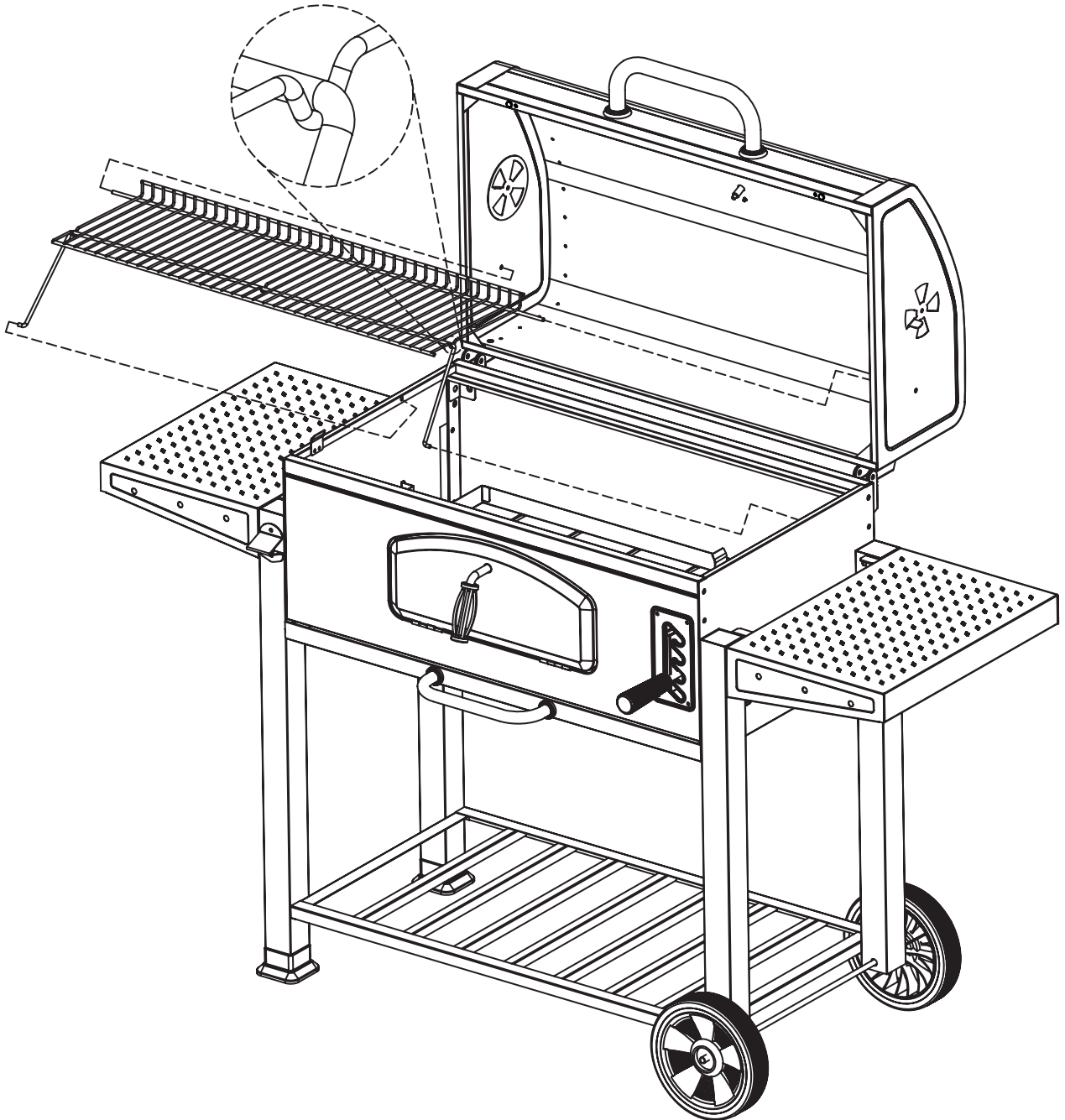
Assembly

Assemblage/Montage/Ensamblaje/Assemblaggio/Montage/Montaz



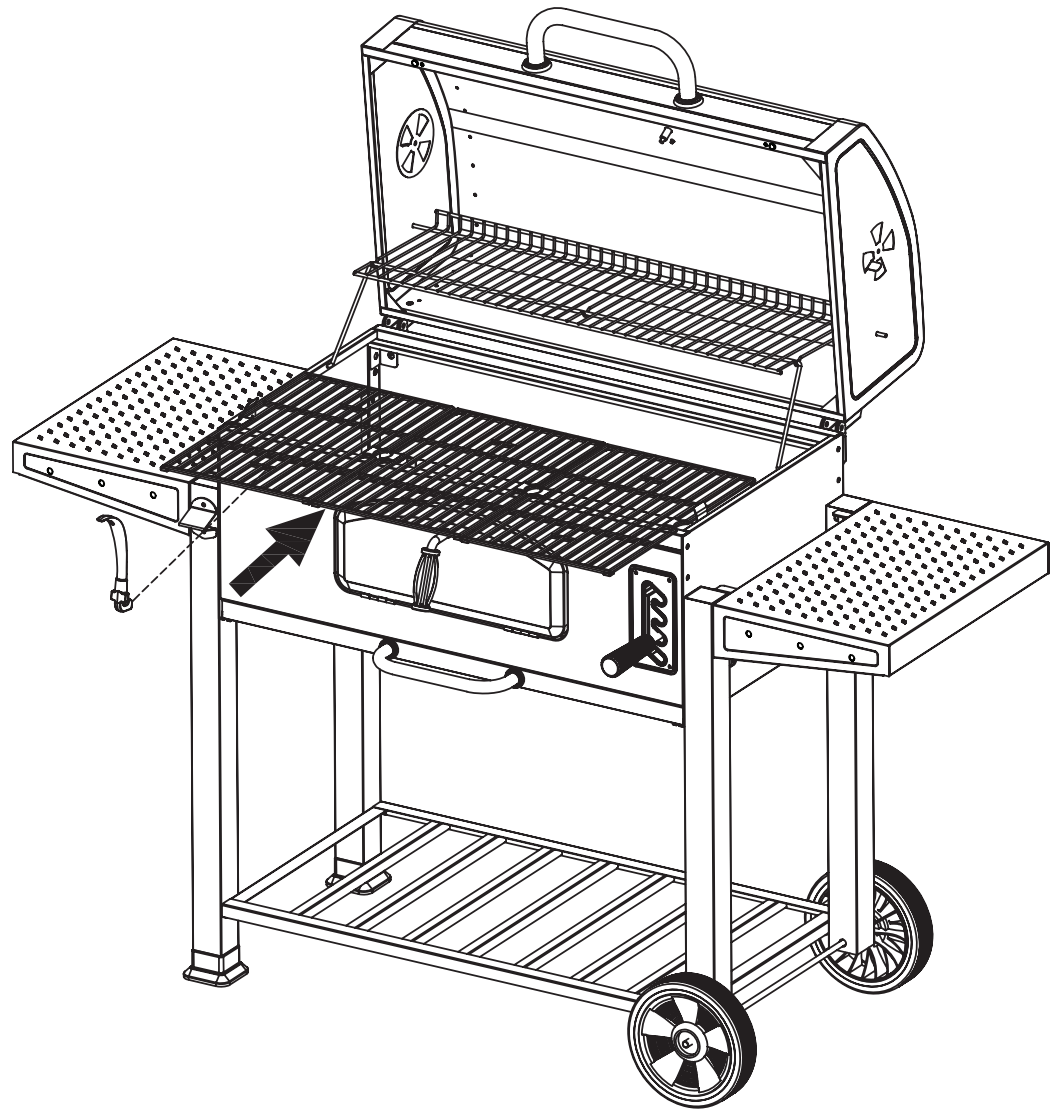
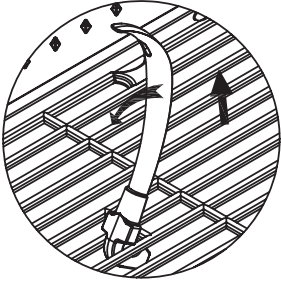
Assembly

Assemblage/Montage/Ensamblaje/Assemblaggio/Montage/Montaz



Assembly

Assemblage/Montage/Ensamblaje/Assemblaggio/Montage/Montaz

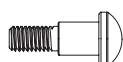
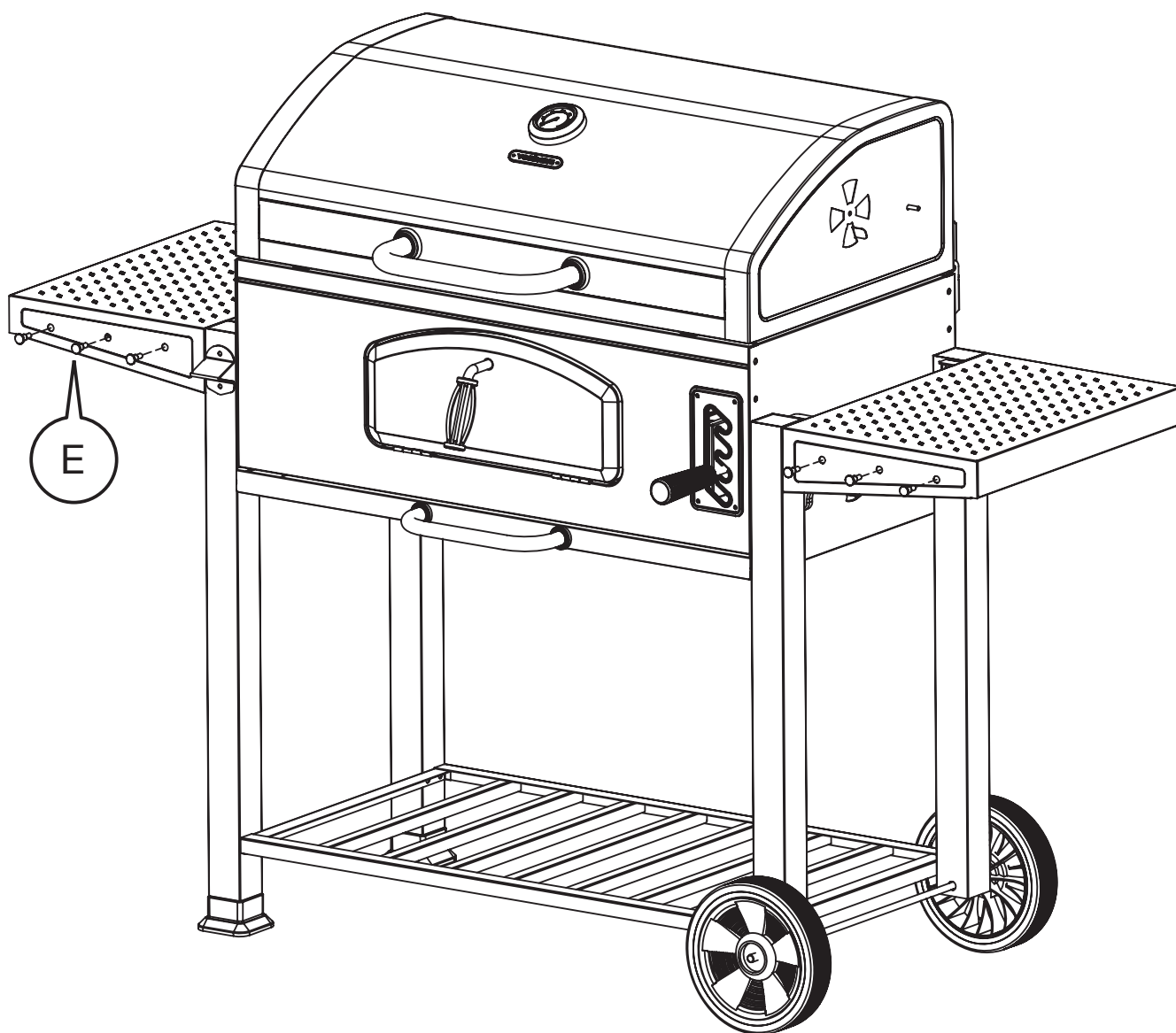


2.5kg/5.5lb Charcoal

Maximum
Maximum
Maximal
máximo
Massimo

Assembly

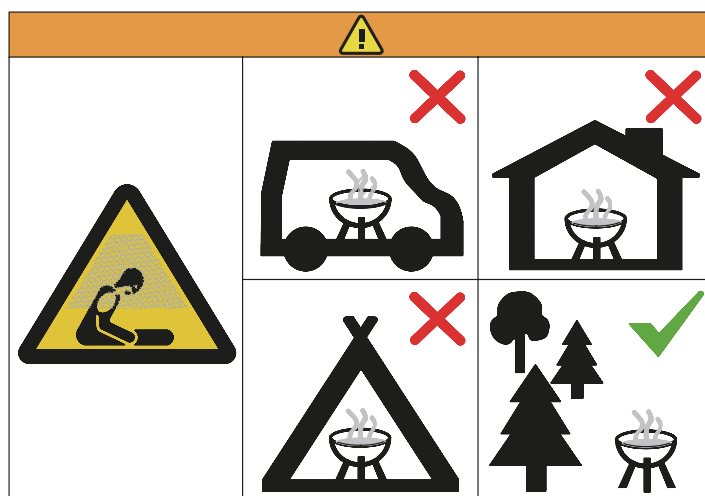
Assemblage/Montage/Ensamblaje/Assemblaggio/Montage/Montaz



E x6

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja



EN

The barbecue has to be installed on a secure level base prior to use. The barbecue shall be heated up and the fuel kept red hot for at least 30 min prior to the first cooking on the barbecue. Do not cook before the fuel has a coating of ash. **WARNING!** Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting!

FR

Le barbecue doit être installé sur une base plane et stable avant utilisation. Le barbecue doit être chauffé et le combustible maintenu au rouge pendant au moins 30 minutes avant la première cuisson. Ne pas cuisiner avant que le combustible ne soit recouvert d'une couche de cendres. **AVERTISSEMENT !** N'utilisez pas d'alcool à brûler ni d'essence pour l'allumage ou le rallumage !

DE

Der Grill muss vor der Benutzung auf einer ebenen und sicheren Fläche aufgestellt werden. Der Grill ist vor dem ersten Gebrauch mindestens 30 Minuten lang aufzuheizen, bis die Kohle durchgeglüht ist. Nicht kochen, bevor die Kohle mit einer Ascheschicht bedeckt ist. **WARNUNG!** Kein Spiritus oder Benzin zum Anzünden oder Wiederanzünden verwenden!

ES

La barbacoa debe instalarse sobre una superficie nivelada y segura antes de su uso. La barbacoa debe precalentarse y el combustible mantenerse al rojo vivo durante al menos 30 minutos antes de la primera cocción. No cocine antes de que el combustible tenga una capa de ceniza. ¡**ADVERTENCIA!** ¡No utilice alcohol ni gasolina para encender o reencender!

IT

Il barbecue deve essere installato su una base piana e sicura prima dell'uso. Il barbecue deve essere riscaldato e il combustibile mantenuto incandescente per almeno 30 minuti prima della prima cottura. Non cucinare finché il combustibile non è ricoperto da uno strato di cenere. **AVVERTENZA!** Non usare alcol o benzina per accendere o riaccendere!

NE

De barbecue moet voor gebruik op een stevige, vlakke ondergrond worden geplaatst. De barbecue moet worden voorverwarmd en de brandstof moet ten minste 30 minuten gloeien voordat er voor het eerst op wordt gekookt. Niet koken voordat de brandstof met een aslaag is bedekt. **WAARSCHUWING!** Gebruik geen spiritus of benzine om aan te steken of opnieuw aan te steken!

PL

Grill należy ustawić na stabilnym i równym podłożu przed użyciem. Przed pierwszym grillowaniem należy rozgrzać grill, a paliwo utrzymywać rozżarzone przez co najmniej 30 minut. Nie gotować, dopóki paliwo nie pokryje się warstwą popiołu. **OSTRZEŻENIE!** Nie używać spirytusu ani benzyny do rozpalania lub ponownego rozpalania!

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

EN

Important Safety Notice

This product is **not suitable for use by children** or by individuals with **physical, sensory, or mental impairments** that may limit their ability to operate the equipment safely, **unless** they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the product by a person responsible for their safety.

Improper use may result in serious injury. Always ensure the operator is capable of understanding and following all safety instructions provided in this manual.

Intended Use Warning

The product is for outdoor use only. **DO NOT** use indoors. This product should **NOT** be used in motor homes, tents, sheds or any similar locations where ventilation is limited. Use only in an uncovered, well ventilated area. Position on a suitable heat-resistant surface such as a concrete patio slab. This product is not intended as a climbing structure and it is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product. Keep children and pets away from the product at all times when cooling. Flammable materials and heat-sensitive items should be kept away from the product during use and when cooling. Keep loose fitting clothing away and long hair tied back. Do not overload the product.

Important Safety Information

IMPORTANT: The product should only be lit by safe means such as firelighters complying with EN1860-3. Pay close attention to all warnings and instructions provided with any lighting equipment/fuels. Always keep a fire extinguisher, garden hose, or bucket of sand nearby to smother the fire if necessary.

WARNING DANGER OF CARBON MONOXIDE POISONING. Do not light this product or let it smoulder or cool down in confined spaces. Do not use under awnings, parasols or gazebos. Never handle charcoal after lighting. Always use the Poker provided. Always use the Mesh Guard when a fire is lit. **WARNING!** The BBQ will become extremely hot during use and cannot be moved. To avoid injury, be aware that the resting surface directly underneath the BBQ will become very hot during operation and will remain hot for some time afterwards. Keep feet, other limbs and all property/items well away from this area. To avoid burns, do not touch metal parts of the product until it has completely cooled. Handles will become very hot and unsafe to touch during use, unless you are wearing rated protective gear (pot holders, thermal

proof mittens, hot pad etc). Standard household oven gloves will **NOT** offer sufficient protection and should not be used. Hot embers may be emitted during use. Never leave a burning fire unattended. Extinguish immediately after use. Do not splash water over a fire to extinguish as the resulting smoke can cause eye/respiratory irritation. Carefully douse using a suitable extinguishing medium, keeping sufficient distance for safety. The product may appear cool but may still be retaining dangerous heat. Exercise extreme caution when handling.

Ensure the coals have completely burnt before removing the ash. Do not dump ashes where they could start a fire. Always dispose of ashes in a proper receptacle.

The product should only be moved and stored when it has completely cooled and all flammable materials have been extinguished and disposed of safely.

Store away **ONLY** when the product is completely extinguished and cool. This may take some time after use.

Before First Use

Assemble close to the products intended position. Locate the product in a suitable area where it will not create an obstruction. Locate away from sources of combustion.

General Safety Information

The assembly pack contains small parts which can pose a choking hazard to children and pets. Place on solid and even ground.

Only use in an upright stable position.

Do not overload the product as this may result in damage to the product or personal injury.

Cleaning & Maintenance

Do not clean the product with any abrasive cloths or chemicals. Solvents or detergents can cause damage to the surface.

Periodically check and re-tighten fittings where necessary. Re-tighten all fittings after first week following assembly.

To clean, sponge down with warm water, a soft cloth and mild detergent. Ensure you have all the pieces listed.

If you are missing any components, contact our customer services department at support@vonhaus.com

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

FR

Avis de sécurité important

Ce produit ne convient pas à une utilisation par des enfants ou des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales pouvant limiter leur capacité à utiliser l'équipement en toute sécurité, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation sécurisée du produit par une personne responsable de leur sécurité.

Une utilisation inappropriée peut entraîner des blessures graves. Assurez-vous toujours que l'opérateur est capable de comprendre et de suivre toutes les instructions de sécurité fournies dans ce manuel.

Avertissement concernant l'utilisation prévue

Le produit est destiné à un usage extérieur uniquement. NE PAS utiliser en intérieur. Ce produit NE doit PAS être utilisé dans les camping-cars, les tentes, les abris ou tout autre endroit similaire où la ventilation est limitée. Utiliser uniquement dans un espace découvert et bien ventilé. Positionner sur une surface résistante à la chaleur appropriée telle qu'une dalle de terrasse en béton. Ce produit n'est pas conçu comme une structure d'escalade et il ne s'agit pas d'un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Tenir les enfants et les animaux domestiques éloignés du produit à tout moment lors du refroidissement. Les matériaux inflammables et les articles sensibles à la chaleur doivent être tenus éloignés du produit pendant l'utilisation et le refroidissement. Tenir les vêtements amples éloignés et attacher les cheveux longs. Ne pas surcharger le produit.

Informations de sécurité importantes

IMPORTANT : Le produit doit être allumé uniquement par des moyens sûrs tels que des allume-feux conformes à la norme EN1860-3. Prêter une attention particulière à tous les avertissements et instructions fournis avec tout équipement d'allumage/combustible. Garder toujours un extincteur, un tuyau d'arrosage ou un seau de sable à proximité pour étouffer le feu si nécessaire. **AVERTISSEMENT DANGER D'INTOXICATION AU MONOXYDE DE CARBONE.** Ne pas allumer ce produit ni le laisser se consumer ou refroidir dans des espaces confinés. Ne pas utiliser sous des auvents, des parasols ou des tonnelles. Ne jamais manipuler le charbon de bois après l'allumage. Toujours utiliser le tisonnier fourni. Toujours utiliser la grille de protection lorsqu'un feu est allumé. **AVERTISSEMENT !** Le barbecue deviendra extrêmement chaud pendant l'utilisation et ne peut pas être déplacé. Pour éviter les

blessures, sachez que la surface de repos directement sous le barbecue deviendra très chaude pendant le fonctionnement et restera chaude pendant un certain temps par la suite. Garder les pieds, les autres membres et tous les biens/objets bien éloignés de cette zone. Pour éviter les brûlures, ne pas toucher les parties métalliques du produit avant qu'il n'ait complètement refroidi. Les poignées deviendront très chaudes et dangereuses au toucher pendant l'utilisation, sauf si vous portez un équipement de protection homologué (maniques, gants thermiques, dessous de plat chaud, etc.). Les gants de cuisine domestiques standard N'offriront PAS une protection suffisante et ne doivent pas être utilisés. Des braises chaudes peuvent être émises pendant l'utilisation. Ne jamais laisser un feu allumé sans surveillance. Éteindre immédiatement après utilisation. Ne pas asperger d'eau un feu pour l'éteindre car la fumée résultante peut provoquer une irritation oculaire/respiratoire. Éteindre soigneusement en utilisant un moyen d'extinction approprié, en gardant une distance suffisante pour la sécurité. Le produit peut sembler froid mais peut encore retenir une chaleur dangereuse. Faire preuve d'une extrême prudence lors de la manipulation.

S'assurer que les charbons ont complètement brûlé avant de retirer les cendres. Ne pas jeter les cendres là où elles pourraient déclencher un incendie. Toujours jeter les cendres dans un récipient approprié.

Le produit ne doit être déplacé et rangé que lorsqu'il a complètement refroidi et que tous les matériaux inflammables ont été éteints et éliminés en toute sécurité.

Ranger **UNIQUEMENT** lorsque le produit est complètement éteint et froid. Cela peut prendre un certain temps après utilisation.

Avant la première utilisation

Assembler près de la position prévue du produit. Placer le produit dans un endroit approprié où il ne créera pas d'obstruction. Placer loin des sources de combustion.

Informations générales de sécurité

Le kit d'assemblage contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement pour les enfants et les animaux domestiques. Placer sur un sol solide et plat.

Utiliser uniquement en position stable verticale.

Ne pas surcharger le produit car cela peut entraîner des dommages au produit ou des blessures corporelles. Nettoyage et entretien

Ne pas nettoyer le produit avec des chiffons ou des produits chimiques abrasifs. Les solvants ou les détergents peuvent endommager la surface.

Vérifier et resserrer périodiquement les fixations si nécessaire. Resserrer toutes les fixations après la

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

première semaine suivant l'assemblage.
Pour nettoyer, éponger avec de l'eau tiède, un chiffon doux et un détergent doux. S'assurer d'avoir toutes les pièces répertoriées.

Si des composants manquent, contacter notre service client à support@vonhaus.com

DE

Wichtiger Sicherheitshinweis

Dieses Produkt ist nicht für die Nutzung durch Kinder oder Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen geeignet, die ihre Fähigkeit zur sicheren Bedienung des Geräts einschränken können, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen.

Eine unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen führen. Stellen Sie stets sicher, dass der Bediener in der Lage ist, alle in dieser Anleitung enthaltenen Sicherheitsanweisungen zu verstehen und zu befolgen.

Warnung zur bestimmungsgemäßen Verwendung

Das Produkt ist ausschließlich für den Einsatz im Freien bestimmt. NICHT im Innenbereich verwenden. Dieses Produkt darf NICHT in Wohnmobilen, Zelten, Schuppen oder ähnlichen Orten verwendet werden, wo die Belüftung eingeschränkt ist. Nur in einem unüberdachten, gut belüfteten Bereich verwenden. Auf einer geeigneten hitzebeständigen Oberfläche wie einer Betonterrassenplatte positionieren. Dieses Produkt ist nicht als Klettergerüst vorgesehen und es ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen. Halten Sie Kinder und Haustiere während des Abkühlens jederzeit vom Produkt fern. Brennbar Materialien und hitzeempfindliche Gegenstände sollten während der Verwendung und beim Abkühlen vom Produkt ferngehalten werden. Locker sitzende Kleidung fernhalten und lange Haare zurückbinden. Das Produkt nicht überladen.

Wichtige Sicherheitsinformationen

WICHTIG: Das Produkt darf nur mit sicheren Mitteln wie Anzündern angezündet werden, die der Norm EN 1860-3 entsprechen. Beachten Sie alle Warnungen und Anweisungen, die mit Anzündgeräten/Brennstoffen geliefert werden. Halten Sie immer einen Feuerlöscher, Gartenschlauch oder einen Eimer Sand in der Nähe bereit, um das Feuer im Notfall zu ersticken.

WARNUNG GEFAHR EINER KOHLENMONOXIDVERGIFTUNG.

Dieses Produkt nicht in geschlossenen Räumen anzünden oder schwelen oder abkühlen lassen. Nicht unter Markisen, Sonnenschirmen oder Pavillons verwenden. Holzkohle nach dem Anzünden niemals mit den Händen anfassen. Verwenden Sie immer die mitgelieferte Schürstange. Verwenden Sie immer das Schutzgitter, wenn ein Feuer brennt. **WARNUNG!** Der Grill wird während des Gebrauchs extrem heiß und kann nicht bewegt werden. Um Verletzungen zu vermeiden, beachten Sie, dass die Auflagefläche direkt unter dem Grill während des Betriebs sehr heiß wird und danach noch einige Zeit heiß bleibt. Halten Sie Füße, andere Gliedmaßen und alle Gegenstände/Dinge von diesem Bereich fern.

Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie keine Metallteile des Produkts, bis es vollständig abgekühlt ist. Die Griffe werden während des Gebrauchs sehr heiß und gefährlich zu berühren, es sei denn, Sie tragen zugelassene Schutzausrüstung (Topflappen, hitzebeständige Handschuhe, heiße Untersetzer usw.). Standard-Haushaltsofenhandschuhe bieten KEINEN ausreichenden Schutz und sollten nicht verwendet werden. Heiße Glut kann während des Gebrauchs ausgestoßen werden. Lassen Sie niemals ein brennendes Feuer unbeaufsichtigt. Sofort nach Gebrauch löschen. Kein Wasser über ein Feuer spritzen, um es zu löschen, da der entstehende Rauch Augen-/Atemwegsreizungen verursachen kann. Vorsichtig mit einem geeigneten Löschmittel ablöschen und dabei ausreichend Abstand zur Sicherheit halten. Das Produkt kann kühl erscheinen, aber möglicherweise noch gefährliche Hitze speichern. Äußerste Vorsicht beim Umgang walten lassen.

Stellen Sie sicher, dass die Kohlen vollständig verbrannt sind, bevor Sie die Asche entfernen. Entsorgen Sie keine Asche dort, wo sie ein Feuer verursachen könnte. Entsorgen Sie Asche immer in einem geeigneten Behälter.

Das Produkt darf nur bewegt und gelagert werden, wenn es vollständig abgekühlt ist und alle brennbaren Materialien sicher gelöscht und entsorgt wurden.

NUR wegräumen, wenn das Produkt vollständig gelöscht und abgekühlt ist. Dies kann nach der Verwendung einige Zeit dauern.

Vor dem ersten Gebrauch

Montieren Sie das Produkt in der Nähe der vorgesehenen Position.

Stellen Sie das Produkt an einem geeigneten Ort auf, wo es kein Hindernis darstellt. Von Zündquellen fernhalten.

Allgemeine Sicherheitsinformationen

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

Die Montagepackung enthält Kleinteile, die eine Erstickenungsgefahr für Kinder und Haustiere darstellen können. Auf festem und ebenem Untergrund aufstellen. Nur in aufrechter, stabiler Position verwenden. Das Produkt nicht überladen, da dies zu Schäden am Produkt oder Verletzungen führen kann.

Reinigung und Wartung

Das Produkt nicht mit scheuernden Tüchern oder Chemikalien reinigen. Lösungsmittel oder Reinigungsmittel können die Oberfläche beschädigen. Überprüfen und ziehen Sie die Befestigungen bei Bedarf regelmäßig nach. Ziehen Sie alle Befestigungen nach der ersten Woche nach der Montage nach.

Zum Reinigen mit warmem Wasser, einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel abwischen. Stellen Sie sicher, dass Sie alle aufgeführten Teile haben.

Wenn Komponenten fehlen, wenden Sie sich an unsere Kundendienstabteilung unter support@vonhaus.com

ES

Aviso importante de seguridad

Este producto no es adecuado para su uso por niños o personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales que puedan limitar su capacidad para operar el equipo de manera segura, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del producto por parte de una persona responsable de su seguridad.

El uso inadecuado puede resultar en lesiones graves. Asegúrese siempre de que el operador sea capaz de comprender y seguir todas las instrucciones de seguridad proporcionadas en este manual.

Advertencia de uso previsto

El producto es solo para uso en exteriores. NO usar en interiores. Este producto NO debe usarse en autocaravanas, tiendas de campaña, cobertizos o lugares similares donde la ventilación sea limitada. Usar solo en un área descubierta y bien ventilada. Colocar sobre una superficie resistente al calor adecuada, como una losa de patio de hormigón. Este producto no está diseñado como una estructura para escalar y no es un juguete. Los niños deben estar supervisados para asegurarse de que no jueguen con el producto. Mantener a los niños y mascotas alejados del producto en todo momento durante el enfriamiento. Los materiales inflamables y los artículos sensibles al calor deben mantenerse alejados del producto durante el uso y el enfriamiento. Mantener alejada la ropa holgada y atar el cabello largo. No sobrecargar el producto.

Información importante de seguridad

IMPORTANTE: El producto solo debe encenderse mediante medios seguros, como encendedores que cumplan con la norma EN1860-3. Preste mucha atención a todas las advertencias e instrucciones proporcionadas con cualquier equipo de encendido/combustibles. Mantenga siempre un extintor de incendios, manguera de jardín o cubo de arena cerca para sofocar el fuego si es necesario.

ADVERTENCIA PELIGRO DE INTOXICACIÓN POR MONÓXIDO DE CARBONO. No encender este producto ni dejarlo arder sin llama o enfriarse en espacios confinados. No usar bajo toldos, sombrillas o cenadores. Nunca manipular carbón después de encenderlo. Usar siempre el atizador proporcionado. Usar siempre la rejilla protectora cuando haya fuego encendido. ¡ADVERTENCIA! La barbacoa se calentará extremadamente durante el uso y no se puede mover. Para evitar lesiones, tenga en cuenta que la superficie de apoyo directamente debajo de la barbacoa se calentará mucho durante el funcionamiento y permanecerá caliente durante algún tiempo después. Mantenga los pies, otras extremidades y todos los objetos/artículos bien alejados de esta área.

Para evitar quemaduras, no toque las partes metálicas del producto hasta que se haya enfriado completamente. Las asas se volverán muy calientes e inseguras al tacto durante el uso, a menos que esté usando equipo de protección homologado (agarraderas, guantes térmicos, almohadillas térmicas, etc.). Los guantes de horno domésticos estándar NO ofrecerán protección suficiente y no deben usarse. Pueden emitirse brasas calientes durante el uso. Nunca deje un fuego encendido sin vigilancia. Apagar inmediatamente después del uso. No rociar agua sobre el fuego para apagarlo, ya que el humo resultante puede causar irritación ocular/respiratoria. Apagar cuidadosamente usando un medio de extinción adecuado, manteniendo suficiente distancia por seguridad. El producto puede parecer frío pero aún puede retener calor peligroso. Tenga extrema precaución al manipularlo.

Asegúrese de que las brasas se hayan quemado completamente antes de retirar las cenizas. No deseche las cenizas donde puedan provocar un incendio. Deseche siempre las cenizas en un recipiente adecuado.

El producto solo debe moverse y almacenarse cuando se haya enfriado completamente y todos los materiales inflamables se hayan extinguido y eliminado de manera segura.

Guardar SOLO cuando el producto esté completamente apagado y frío. Esto puede tomar algún tiempo después del uso.

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

Antes del primer uso

Montar cerca de la posición prevista del producto. Colocar el producto en un área adecuada donde no cree una obstrucción. Ubicar lejos de fuentes de combustión.

Información general de seguridad

El paquete de montaje contiene piezas pequeñas que pueden representar un peligro de asfixia para niños y mascotas. Colocar sobre suelo sólido y nivelado.

Usar solo en posición vertical estable.

No sobrecargar el producto, ya que esto puede resultar en daños al producto o lesiones personales.

Limpieza y mantenimiento

No limpiar el producto con paños abrasivos o productos químicos. Los disolventes o detergentes pueden dañar la superficie.

Verificar y reapretar periódicamente los accesorios cuando sea necesario. Reapretar todos los accesorios después de la primera semana siguiente al montaje.

Para limpiar, lavar con agua tibia, un paño suave y detergente suave. Asegúrese de tener todas las piezas listadas.

Si faltan componentes, contacte a nuestro departamento de servicio al cliente en support@vonhaus.com

IT

Avviso importante di sicurezza

Questo prodotto non è adatto per l'uso da parte di bambini o persone con disabilità fisiche, sensoriali o mentali che potrebbero limitare la loro capacità di utilizzare l'attrezzatura in modo sicuro, a meno che non siano stati supervisionati o istruiti sull'uso sicuro del prodotto da una persona responsabile della loro sicurezza.

L'uso improprio può causare lesioni gravi. Assicurarsi sempre che l'operatore sia in grado di comprendere e seguire tutte le istruzioni di sicurezza fornite in questo manuale.

Avvertenza sull'uso previsto

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso all'aperto. NON utilizzare al chiuso. Questo prodotto NON deve essere utilizzato in camper, tende, capannoni o luoghi simili dove la ventilazione è limitata. Utilizzare solo in un'area scoperta e ben ventilata. Posizionare su una superficie resistente al calore adeguata come una lastra di cemento per patio. Questo prodotto non è destinato ad essere utilizzato come struttura per arrampicarsi e non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non

giocchino con il prodotto. Tenere bambini e animali domestici lontani dal prodotto in ogni momento durante il raffreddamento. Materiali infiammabili e oggetti sensibili al calore devono essere tenuti lontani dal prodotto durante l'uso e il raffreddamento. Tenere lontano l'abbigliamento largo e legare i capelli lunghi. Non sovraccaricare il prodotto.

Informazioni importanti di sicurezza

IMPORTANTE: Il prodotto deve essere acceso solo con mezzi sicuri come accendifuoco conformi alla norma EN 1860-3. Prestare molta attenzione a tutti gli avvisi e le istruzioni forniti con qualsiasi attrezzatura di accensione/combustibili. Tenere sempre un estintore, tubo da giardino o secchio di sabbia nelle vicinanze per soffocare il fuoco se necessario.

AVVERTENZA PERICOLO DI AVELENAMENTO DA MONOSSIDO DI CARBONIO. Non accendere questo prodotto né lasciarlo covare o raffreddare in spazi confinati. Non utilizzare sotto tendoni, ombrelloni o gazebo. Non manipolare mai il carbone dopo l'accensione. Utilizzare sempre l'attizzatoio fornito. Utilizzare sempre la griglia di protezione quando è acceso un fuoco. **AVVERTENZA!** Il BBQ diventerà estremamente caldo durante l'uso e non può essere spostato. Per evitare lesioni, tenere presente che la superficie di appoggio direttamente sotto il BBQ diventerà molto calda durante il funzionamento e rimarrà calda per qualche tempo dopo. Tenere piedi, altri arti e tutti gli oggetti/articoli ben lontani da quest'area.

Per evitare ustioni, non toccare le parti metalliche del prodotto fino a quando non si è completamente raffreddato. Le maniglie diventeranno molto calde e pericolose al tatto durante l'uso, a meno che non si indossino dispositivi di protezione omologati (presine, guanti termici, sottopentola caldo, ecc.). I guanti da forno domestici standard NON offriranno protezione sufficiente e non devono essere utilizzati. Durante l'uso possono essere emesse braci calde. Non lasciare mai un fuoco acceso incustodito. Spegnerlo immediatamente dopo l'uso. Non spruzzare acqua su un fuoco per spegnerlo poiché il fumo risultante può causare irritazione agli occhi/respiratoria. Spegnerlo attentamente utilizzando un mezzo di estinzione adeguato, mantenendo una distanza sufficiente per la sicurezza. Il prodotto può sembrare freddo ma potrebbe ancora trattenere calore pericoloso. Esercitare estrema cautela durante la manipolazione. Assicurarsi che i carboni siano completamente bruciati prima di rimuovere la cenere. Non gettare la cenere dove potrebbe provocare un incendio. Smaltire sempre la cenere in un contenitore appropriato.

Il prodotto deve essere spostato e conservato solo quando si è completamente raffreddato e tutti i materiali infiammabili sono stati spenti e smaltiti in modo sicuro.

Riporre SOLO quando il prodotto è completamente

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

spento e freddo. Ciò può richiedere del tempo dopo l'uso.

Prima del primo utilizzo

Assemblare vicino alla posizione prevista del prodotto. Posizionare il prodotto in un'area adeguata dove non creerà un'ostruzione. Posizionare lontano da fonti di combustione.

Informazioni generali di sicurezza

La confezione di assemblaggio contiene piccole parti che possono rappresentare un pericolo di soffocamento per bambini e animali domestici. Posizionare su terreno solido e piano.

Utilizzare solo in posizione verticale stabile.

Non sovraccaricare il prodotto poiché ciò può causare danni al prodotto o lesioni personali.

Pulizia e manutenzione

Non pulire il prodotto con panni abrasivi o prodotti chimici. Solventi o detersivi possono danneggiare la superficie.

Controllare e serrare periodicamente i raccordi ove necessario. Serrare tutti i raccordi dopo la prima settimana successiva all'assemblaggio.

Per pulire, passare una spugna con acqua tiepida, un panno morbido e un detersivo delicato. Assicurarsi di avere tutti i pezzi elencati.

Se mancano componenti, contattare il nostro reparto di assistenza clienti all'indirizzo support@vonhaus.com

NL

Belangrijke veiligheidsmededeling

Dit product is niet geschikt voor gebruik door kinderen of personen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen die hun vermogen om de apparatuur veilig te bedienen kunnen beperken, tenzij zij toezicht of instructie hebben gekregen met betrekking tot het veilige gebruik van het product door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Oneigenlijk gebruik kan leiden tot ernstig letsel. Zorg er altijd voor dat de gebruiker in staat is om alle veiligheidsinstructies in deze handleiding te begrijpen en op te volgen.

Waarschuwing beoogd gebruik

Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik buitenshuis. NIET binnenshuis gebruiken. Dit product mag NIET worden gebruikt in campers, tenten, schuren of vergelijkbare locaties waar de ventilatie beperkt is. Alleen gebruiken in een onoverdekte, goed geventileerde ruimte. Plaats op een geschikt hittebestendig oppervlak zoals een betonnen terrastegel. Dit product is niet bedoeld als

klimconstructie en het is geen speelgoed. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Houd kinderen en huisdieren te allen tijde uit de buurt van het product tijdens het afkoelen. Brandbare materialen en hittegevoelige voorwerpen moeten tijdens gebruik en tijdens het afkoelen uit de buurt van het product worden gehouden. Houd losse kleding uit de buurt en bind lang haar vast. Het product niet overbelasten.

Belangrijke veiligheidsinformatie

BELANGRIJK: Het product mag alleen worden aangestoken met veilige middelen zoals aanmaakblokjes die voldoen aan EN1860-3. Besteed veel aandacht aan alle waarschuwingen en instructies die bij aansteekmateriaal/brandstoffen worden geleverd. Houd altijd een brandblusser, tuinslang of emmer zand bij de hand om het vuur indien nodig te smoren.

WAARSCHUWING GEVAAR VOOR KOOLMONOXIDEVERGIFTIGING. Steek dit product niet aan en laat het niet smeulen of afkoelen in besloten ruimtes. Niet gebruiken onder luifels, parasols of tuinhuisjes. Houtskool nooit aanraken na het aansteken. Gebruik altijd de meegeleverde pook. Gebruik altijd de beschermende rooster wanneer er een vuur brandt. **WAARSCHUWING!** De BBQ wordt tijdens gebruik extreem heet en kan niet worden verplaatst. Om letsel te voorkomen, houd er rekening mee dat het steunoppervlak direct onder de BBQ tijdens gebruik zeer heet wordt en enige tijd daarna heet blijft. Houd voeten, andere ledematen en alle eigendommen/voorwerpen op veilige afstand van dit gebied.

Om brandwonden te voorkomen, raak de metalen delen van het product niet aan totdat het volledig is afgekoeld. Handgrepen worden tijdens gebruik zeer heet en onveilig om aan te raken, tenzij u goedgekeurde beschermende uitrusting draagt (pannenlappen, hittebestendige handschoenen, hete onderzetter enz.). Standaard huishoudelijke ovenwanten bieden GEEN voldoende bescherming en mogen niet worden gebruikt. Tijdens gebruik kunnen hete sintels worden uitgestoten. Laat een brandend vuur nooit onbeheerd achter. Onmiddellijk na gebruik doven. Giet geen water over een vuur om het te doven, omdat de resulterende rook oog-/luchtwegirritatie kan veroorzaken. Doof voorzichtig met een geschikt blusmiddel en houd voldoende afstand voor de veiligheid. Het product kan koel lijken, maar kan nog steeds gevaarlijke hitte vasthouden. Wees uiterst voorzichtig bij het hanteren.

Zorg ervoor dat de kolen volledig zijn opgebrand voordat u de as verwijdert. Gooi as niet weg waar het brand kan veroorzaken. Gooi as altijd in een geschikte bak.

Het product mag alleen worden verplaatst en opgeslagen wanneer het volledig is afgekoeld en

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

al het brandbare materiaal veilig is gedoofd en verwijderd.

Alleen opbergen wanneer het product volledig is gedoofd en koud is. Dit kan enige tijd duren na gebruik.

Voor eerste gebruik

Monteer dicht bij de beoogde positie van het product. Plaats het product op een geschikte plaats waar het geen obstakel vormt. Plaats uit de buurt van ontstekingsbronnen.

Algemene veiligheidsinformatie

De montageverpakking bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen voor kinderen en huisdieren. Plaats op stevige en vlakke ondergrond. Alleen in rechtopstaande stabiele positie gebruiken. Het product niet overbelasten, omdat dit kan leiden tot schade aan het product of persoonlijk letsel.

Reiniging en onderhoud

Het product niet reinigen met schurende doeken of chemicaliën. Oplosmiddelen of reinigingsmiddelen kunnen het oppervlak beschadigen.

Controleer en draai periodiek bevestigingen indien nodig aan. Draai alle bevestigingen aan na de eerste week na montage.

Om te reinigen, afsponzen met warm water, een zachte doek en mild reinigingsmiddel. Zorg ervoor dat u alle vermelde onderdelen hebt.

Als er onderdelen ontbreken, neem dan contact op met onze klantenservice op support@vonhaus.com

PL

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ten produkt nie jest odpowiedni do użytku przez dzieci ani osoby z upośledzeniem fizycznym, sensorycznym lub umysłowym, które mogą ograniczać ich zdolność do bezpiecznej obsługi sprzętu, chyba że otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania produktu od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

Niewłaściwe użycie może spowodować poważne obrażenia. Zawsze upewnij się, że operator jest w stanie zrozumieć i przestrzegać wszystkich instrukcji bezpieczeństwa zawartych w tej instrukcji.

Ostrzeżenie dotyczące przeznaczenia

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku na zewnątrz. NIE używać w pomieszczeniach. Ten produkt NIE powinien być używany w kamperach, namiotach, szopach ani podobnych miejscach,

gdzie wentylacja jest ograniczona. Używać tylko w odkrytym, dobrze wentylowanym miejscu. Umieścić na odpowiedniej powierzchni żaroodpornej, takiej jak betonowa płyta tarasowa. Ten produkt nie jest przeznaczony jako konstrukcja do wspinania i nie jest zabawką. Dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Trzymać dzieci i zwierzęta domowe z dala od produktu przez cały czas podczas chłodzenia. Materiały łatwopalne i przedmioty wrażliwe na ciepło powinny być trzymane z dala od produktu podczas użytkowania i chłodzenia. Trzymać z dala luźną odzież i związać długie włosy. Nie przeciążać produktu.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

WAŻNE: Produkt powinien być zapalany tylko bezpiecznymi środkami, takimi jak podpałki zgodne z normą EN1860-3. Zwracać szczególną uwagę na wszystkie ostrzeżenia i instrukcje dostarczone z jakimkolwiek sprzętem do podpalania/paliwami. Zawsze trzymać w pobliżu gaśnicę, wąż ogrodowy lub wiadro piasku, aby w razie potrzeby ugasić ogień. OSTRZEŻENIE NIEBEZPIECZEŃSTWO ZATRUCIA TLENKIEM WĘGLA. Nie zapalać tego produktu ani nie pozwalać mu się tlić lub stygnąć w zamkniętych przestrzeniach. Nie używać pod markizami, parasolami lub altanami. Nigdy nie dotykać węgla drzewnego po zapaleniu. Zawsze używać dostarczonego pogrzebacza. Zawsze używać osłony kratki, gdy ogień jest zapalony. OSTRZEŻENIE! BBQ stanie się ekstremalnie gorący podczas użytkowania i nie może być przesuwany. Aby uniknąć obrażeń, należy pamiętać, że powierzchnia spoczynkowa bezpośrednio pod BBQ stanie się bardzo gorąca podczas pracy i pozostanie gorąca przez pewien czas później. Trzymać stopy, inne kończyny i wszystkie przedmioty z dala od tego obszaru.

Aby uniknąć poparzeń, nie dotykać metalowych części produktu, dopóki nie ostygnie całkowicie. Uchwyty staną się bardzo gorące i niebezpieczne w dotyku podczas użytkowania, chyba że nosisz certyfikowany sprzęt ochronny (łapki kuchenne, rękawice termiczne, gorące podkładki itp.). Standardowe rękawice kuchenne NIE zapewnią wystarczającej ochrony i nie powinny być używane. Podczas użytkowania mogą być emitowane gorące żary. Nigdy nie zostawiać płonącego ognia bez nadzoru. Ugasić natychmiast po użyciu. Nie polewać ognia wodą w celu ugaszenia, ponieważ powstający dym może powodować podrażnienie oczu/dróg oddechowych. Ostrożnie ugasić za pomocą odpowiedniego środka gaśniczego, zachowując odpowiednią odległość dla bezpieczeństwa. Produkt może wydawać się chłodny, ale nadal może zatrzymywać niebezpieczne ciepło. Zachować szczególną ostrożność podczas

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

obchodzenia się.

Upewnić się, że węgle całkowicie wypaliły się przed usunięciem popiołu. Nie wyrzucać popiołu tam, gdzie może wywołać pożar. Zawsze wyrzucać popiół do odpowiedniego pojemnika.

Produkt powinien być przesuwany i przechowywany tylko wtedy, gdy całkowicie ostygł i wszystkie materiały łatwopalne zostały ugaszone i bezpiecznie usunięte.

Przechowywać TYLKO wtedy, gdy produkt jest całkowicie wygaszony i zimny. Może to zająć trochę czasu po użyciu.

Przed pierwszym użyciem

Zmontować blisko zamierzonej pozycji produktu.

Umieścić produkt w odpowiednim miejscu, gdzie nie stworzy przeszkody. Umieścić z dala od źródeł spalania.

Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Opakowanie montażowe zawiera małe części, które mogą stanowić zagrożenie zadławienia dla dzieci i zwierząt domowych. Umieścić na solidnym i równym podłożu.

Używać tylko w pionowej stabilnej pozycji.

Nie przeciążać produktu, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu lub obrażenia ciała.

Czyszczenie i konserwacja

Nie czyścić produktu żadnymi ściernymi ściereczkami lub chemikaliami. Rozpuszczalniki lub detergenty mogą uszkodzić powierzchnię.

Okresowo sprawdzać i dokręcać mocowania w razie potrzeby. Dokręcić wszystkie mocowania po pierwszym tygodniu po montażu.

Aby wyczyścić, wytrzeć gąbką ciepłą wodą, miękką ściereczką i łagodnym detergentem. Upewnić się, że masz wszystkie wymienione części.

Jeśli brakuje jakichkolwiek komponentów, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta pod adresem support@vonhaus.com

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

EN

CUSTOMER SERVICE

If you are having difficulty using this product and require support, please contact support@vonhaus.com

WARRANTY

To register your product and find out if you qualify for a free extended warranty please go to www.vonhaus.com/warranty

Please retain a proof of purchase receipt or statement as proof of the purchase date.

The warranty only applies if the product is used solely in the manner indicated in the warnings page of this manual, and all other instructions have been followed accurately.

Any abuse of the product or the manner in which it is used will invalidate the warranty.

RETURNS

Returned goods will not be accepted unless re-packaged in its original packaging and accompanied by a relevant and completed returns form. This does not affect your statutory rights.

No rights are given under this warranty to a person acquiring the appliance second-hand or for commercial or communal use.

COPYRIGHT

All material in this instruction manual are copyrighted by DOMU Brands.

Any unauthorised use may violate worldwide copyright, trademark, and other laws.

THANK YOU

Thank you for purchasing your product/appliance. Should you require assistance with your purchase, please contact us at support@vonhaus.com

Vonhaus is a registered trademark of DOMU Brands Ltd.

Made in China for DOMU Brands Ltd.
Unit 30, Stakehill Industrial Estate
Middleton, Manchester, M24 2RW

EU Authorised Representative

Authorised Representative Service
77 Camden Street Lower
Dublin, D02 XE80
Ireland

FR

SERVICE CLIENTÈLE

Si vous rencontrez des difficultés à utiliser ce produit et avez besoin de soutien, veuillez contacter support@vonhaus.com

GARANTIE

Pour enregistrer votre produit et savoir si vous êtes éligible à une garantie prolongée gratuite, veuillez aller sur www.vonhaus.com/warranty.

Veuillez conserver un reçu de preuve d'achat ou un relevé comme preuve de la date d'achat.

La garantie s'applique uniquement si le produit est utilisé exclusivement de la manière indiquée dans la page des avertissements de ce manuel et que toutes les autres instructions ont été suivies avec précision.

Tout abus du produit ou la manière dont il est utilisé invalidera la garantie.

RETOURS

Les marchandises retournées ne seront pas acceptées à moins qu'elles ne soient reconditionnées dans leur emballage d'origine et accompagnées d'un formulaire de retour pertinent et complété.

Ceci n'affecte pas vos droits statutaires. Aucun droit n'est accordé en vertu de cette garantie à une personne acquérant l'appareil d'occasion ou à des fins commerciales ou communautaires.

DROITS D'AUTEUR

Tous les éléments de ce manuel d'instructions sont protégés par le droit d'auteur de DOMU Brands.

Toute utilisation non autorisée peut violer les lois mondiales sur le droit d'auteur, les marques de commerce et autres.

MERCI

Merci d'avoir acheté votre produit/appareil. Si vous avez besoin d'assistance supplémentaire pour votre achat, vous pouvez nous contacter à support@vonhaus.com

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

Vonhaus est une marque déposée de DOMU Brands Ltd.

Fabriqué en Chine pour DOMU Brands Ltd.
Unit 30, Stakehill Industrial Estate
Middleton, Manchester, M24 2RW

Représentant autorisé:

Service de représentant autorisé
77 Camden Street Lower
Dublin, D02 XE80, Irlande

DE

KUNDENSERVICE

Wenn Sie Schwierigkeiten bei der Verwendung dieses Produkts haben und Unterstützung benötigen, kontaktieren Sie bitte support@vonhaus.com

GARANTIE

Um Ihr Produkt zu registrieren und herauszufinden, ob Sie für eine kostenlose erweiterte Garantie qualifiziert sind, besuchen Sie bitte www.vonhaus.com/warranty

Bitte bewahren Sie einen Kaufbeleg oder eine Kaufbestätigung als Nachweis des Kaufdatums auf.

Die Garantie gilt nur, wenn das Produkt ausschließlich in der in den Warnhinweisen dieses Handbuchs angegebenen Weise verwendet wird und alle anderen Anweisungen genau befolgt wurden.

Jeglicher Missbrauch des Produkts oder die Art und Weise, wie es verwendet wird, führt zum Erlöschen der Garantie.

RÜCKSENDUNGEN

Zurückgesendete Waren werden nur akzeptiert, wenn sie in ihrer Originalverpackung neu verpackt und mit einem relevanten und ausgefüllten Rücksendeformular versehen sind. Dies hat keinen Einfluss auf Ihre gesetzlichen Rechte.

Im Rahmen dieser Garantie werden einer Person, die das Gerät aus zweiter Hand oder für gewerbliche oder gemeinschaftliche Nutzung erwirbt, keine Rechte eingeräumt.

URHEBERRECHT

Alle Materialien in dieser Bedienungsanleitung sind urheberrechtlich geschützt durch DOMU Brands.

Jede unbefugte Nutzung kann weltweit gegen Urheberrechts-, Marken- und andere Gesetze verstoßen.

VIELEN DANK

Vielen Dank, dass Sie das Produkt/Gerät gekauft haben. Sollten Sie weitere Unterstützung benötigen, können Sie uns gerne unter (email) kontaktieren support@vonhaus.com

Vonhaus ist eine registrierte Handelsmarke von DOMU Brands Ltd.

Hergestellt in China für DOMU Brands. Unit 30, Stakehill Industrial Estate, Middleton, Manchester M24 2RW.

EU-Autorisierter Vertreter

EU-Bevollmächtigter Vertreterservice
77 Camden Street Lower
Dublin, D02 XE80
Irland

ES

SERVIZIO CLIENTI

Si tiene dificultades para usar este producto y necesita ayuda, por favor contacte a support@vonhaus.com

GARANTÍA

Para registrar su producto y averiguar si califica para una garantía extendida gratuita, por favor visite www.vonhaus.com/warranty

Por favor, conserve un comprobante de compra o declaración como prueba de la fecha de compra.

La garantía solo se aplica si el producto se utiliza únicamente de la manera indicada en la página de advertencias de este manual, y todas las demás instrucciones se han seguido con precisión.

Cualquier abuso del producto o la manera en que se utiliza invalidará la garantía.

DEVOLUCIONES

Los productos devueltos no serán aceptados a menos que sean reempaquetados en su embalaje original y acompañados de un formulario de devolución relevante y completado. Esto no afecta sus derechos legales.

No se otorgan derechos bajo esta garantía a una persona que adquiera el aparato de segunda mano o para uso comercial o comunitario.

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

DERECHOS DE AUTOR

Todo el material en este manual de instrucciones está protegido por derechos de autor de DOMU Brands.

Cualquier uso no autorizado puede violar las leyes de derechos de autor, marcas comerciales y otras leyes en todo el mundo.

GRACIAS

Gracias por comprar su producto/aparato. Si necesita asistencia con su compra, puede contactarnos a support@vonhaus.com

Vonhaus es una marca registrada de DOMU Brands Ltd.

Fabricado en China para DOMU Brands Ltd. Unit 30, Stakehill Industrial Estate
Middleton, Manchester, M24 2RW

Representante Autorizado UE

Servicio de Representantes Autorizados UE
77 Camden Street Lower
Dublin, D02 XE80
Irlanda

IT

SERVIZIO CLIENTI

Se si hanno difficoltà nell'utilizzo di questo prodotto e si necessita di supporto, si prega di contattare support@vonhaus.com

GARANZIA

Per registrare il prodotto e scoprire se si ha diritto a un'estensione gratuita della garanzia, visitare www.vonhaus.com/warranty

Si prega di conservare una prova d'acquisto o una dichiarazione come prova della data d'acquisto.

La garanzia si applica solo se il prodotto viene utilizzato esclusivamente nel modo indicato nella pagina delle avvertenze di questo manuale e tutte le altre istruzioni sono state seguite accuratamente.

Qualsiasi abuso del prodotto o del modo in cui viene utilizzato invaliderà la garanzia.

RESI

I beni restituiti non saranno accettati a meno che non siano reimmessi nella confezione originale e accompagnati da un modulo di reso pertinente e compilato. Ciò non

influisce sui diritti legali.

Nessun diritto viene concesso in base a questa garanzia a una persona che acquista l'apparecchio di seconda mano o per uso commerciale o comunitario.

DIRITTI D'AUTORE

Tutto il materiale in questo manuale di istruzioni è protetto da copyright di DOMU Brands.

Qualsiasi uso non autorizzato può violare le leggi sul copyright, sui marchi e altre leggi in tutto il mondo.

GRAZIE

Grazie per aver acquistato il prodotto. Per ulteriore assistenza sul tuo acquisto, puoi contattarci all'indirizzo email support@vonhaus.com

Vonhaus è un marchio registrato di DOMU Brands Ltd.

Made in Cina per DOMU Brands. Unit 30, Stakehill Industrial Estate, Middleton, Manchester M24 2RW

Rappresentante Autorizzato dell'UE

Servizio di Rappresentante Autorizzato UE
77 Camden Street Lower
Dublino, D02 XE80
Irlanda

NL

KLANTENSERVICE

Indien u moeilijkheden ondervindt bij het gebruik van dit product en ondersteuning nodig heeft, neem dan contact op met support@vonhaus.com

GARANTIE

Om uw product te registreren en te ontdekken of u recht heeft op een gratis garantie-uitbreiding, bezoek www.vonhaus.com/warranty

Bewaar alstublieft een aankoopbewijs of verklaring als bewijs van de aankoopdatum.

De garantie geldt alleen als het product uitsluitend gebruikt wordt op de manier aangegeven op de waarschuwingenpagina van deze handleiding en alle andere instructies nauwkeurig zijn gevolgd.

Elk misbruik van het product of de manier waarop het wordt gebruikt, maakt de garantie ongeldig.

Information

Informations/Informationen/Información/Informazioni/ Informatie/ Informacja

RETOUREN

Geretourneerde goederen worden niet geaccepteerd tenzij ze opnieuw verpakt zijn in de originele verpakking en vergezeld gaan van een relevant en ingevuld retourformulier. Dit heeft geen invloed op uw wettelijke rechten.

Geen rechten worden verleend onder deze garantie aan een persoon die het apparaat tweedehands koopt of voor commercieel of gemeenschappelijk gebruik.

AUTEURSRECHTEN

Al het materiaal in deze instructiehandleiding is auteursrechtelijk beschermd door DOMU Brands.

Elk ongeautoriseerd gebruik kan inbreuk maken op auteursrechten, handelsmerken en andere wetten wereldwijd.

BEDANKT

Bedankt voor de aankoop van het product. Voor verdere hulp bij uw aankoop kunt u contact met ons opnemen via het e-mailadres support@vonhaus.com

Vonhaus is een geregistreerd handelsmerk van DOMU Brands Ltd.

Gemaakt in China voor DOMU Brands. Unit 30, Stakehill Industrial Estate, Middleton, Manchester M24 2RW

EU Geautoriseerde Vertegenwoordiger

EU Geautoriseerde Vertegenwoordiger Service
77 Camden Street Lower
Dublin, D02 XE80
Ierland

PL

OBSŁUGA KLIENTA

Jeśli masz trudności z używaniem tego produktu i potrzebujesz wsparcia, skontaktuj się z support@vonhaus.com

GWARANCJA

Aby zarejestrować produkt i dowiedzieć się, czy przysługuje Ci bezpłatne przedłużenie gwarancji, odwiedź www.vonhaus.com/warranty

Prosimy o zachowanie dowodu zakupu lub oświadczenia jako potwierdzenia daty zakupu.

Gwarancja obowiązuje tylko wtedy, gdy produkt jest używany wyłącznie w sposób wskazany na stronie ostrzeżeń niniejszej instrukcji, a wszystkie inne instrukcje zostały dokładnie przestrzegane.

Jakiegokolwiek niewłaściwe użycie produktu lub sposobu jego używania unieważni gwarancję.

ZWROTY

Zwracane towary nie będą przyjęte, chyba że zostaną przepakowane w oryginalne opakowanie i dołączony zostanie odpowiedni i wypełniony formularz zwrotu. To nie wpływa na Twoje prawa ustawowe.

Żadne prawa nie są przyznawane na mocy tej gwarancji osobie, która kupuje urządzenie z drugiej ręki lub do użytku komercyjnego lub wspólnotowego.

PRAWA AUTORSKIE

Wszystkie materiały w tej instrukcji obsługi są chronione prawami autorskimi DOMU Brands.

Jakiegokolwiek nieautoryzowane użycie może naruszać prawa autorskie, znaki towarowe i inne prawa na całym świecie.

DZIĘKUJEMY

Dziękujemy za zakup produktu. W celu uzyskania dalszej pomocy dotyczącej zakupu możesz skontaktować się z nami pod adresem e-mail support@vonhaus.com

Vonhaus jest zarejestrowanym znakiem towarowym DOMU Brands Ltd.

Wyprodukowano w Chinach dla DOMU Brands. Unit 30, Stakehill Industrial Estate, Middleton, Manchester M24 2RW

Autoryzowany Przedstawiciel UE

Usługa Autoryzowanego Przedstawiciela UE
77 Camden Street Lower
Dublin, D02 XE80
Irlandia

Let's get started!

Visit our product hub for useful tips and tricks on getting the most out of your new product.

SCAN ME

